

ΙΟΥΛΙΟΣ
ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ
1994

ΚΥΘΗΡΑΙΚΗ



ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΠΑΝ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ • ΕΚΔΟΤΗΣ Δ/ΝΤΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ • ΕΔΡΑ: ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ • ΓΡΑΦΕΙΑ: ΒΗΛΑΡΑ 2 ΟΜΟΝΟΙΑ ΑΘΗΝΑ • ΤΗΛ/ΦΑΧ 5244758

Η ΔΙΑΣΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗΣ ΜΑΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΣ

Προ ολίγων μηνών δημοσιεύθηκαν στον Κυθηραϊκό Τύπο οι πιστώσεις που θα διατεθούν στα Κύθηρα από το δεύτερο πακέτο Ντελόρ. Είδαμε να χρηματοδοτούνται τα μεγάλα και βασικά έργα υποδομής του νησιού μας, π.χ. Λιμάνι στο Διακόφτι και Αεροδρόμιο και έτσι ουσιαστικά να μπαίνει στο περιθώριο η υποανάπτυξη για τον τόπο μας, γεγονός που για χρόνια τώρα αποτελούσε πάγιο αίτημα των Κυθηρίων. Παράλληλα όμως είδαμε να μένουν έξω από το πρόγραμμα αυτό η επισκευή του φρουρίου της Χώρας και των άλλων φρουρίων που "σιγολιώνουν" στο πέρασμα του χρόνου. Δυστυχώς έτσι πάντα γίνεται. Ο πολιτισμός πάντα θυζιάζεται εν ονόματι της ανάπτυξης. Και οπωσδήποτε κανείς δε θα μπορούσε, ζυγίζοντας τα δύο δεδομένα, ανάπτυξη και πολιτισμός, να καταλήξει με πειστικά επιχειρήματα υπέρ του ενός, απορρίπτοντας το άλλο. Για τα δύο είναι καθοριστικά για τη ζωή μας, για λόγους που δε χρειάζεται να εξηγήσουμε περαιτέρω.

Η πραγματικότητα όπως ήδη έχει διαμορφωθεί για το νησί μας, μας οδηγεί στη βεβαιότητα ότι τα μεγάλα έργα έχουν δρομολογηθεί και η αποπεράτωσή τους πλέον είναι θέμα διαδικαστικών και μόνον

διαδικασιών. Οι πύλες εισόδου στο νησί μας έχουν πλέον ανοίξει, απομένει σε μας να τις κρατήσουμε ανοιχτές και τούτο πιστεύω είναι ένα μεγάλο θέμα, που με περίσκεψη και υπευθυνότητα θα πρέπει να το αντιμετωπίσουμε όλοι μας: μεμονωμένοι πολίτες, Κοινότητες, φορείς, Σωματεία. Και το εργαλείο σ' αυτή την προσπάθεια είναι η διάσωση της πολιτιστικής μας κληρονομιάς, η διάσωση των κάθε λογής αρχαιολογικών μας θησαυρών και ιστορικών μας μνημείων, τα οποία θα αποτελέσουν τους πόλους έλξης του τουριστικού ρεύματος και θα διαφημίσουν το νησί μας στα πέρατα της υφής. Η πραγματικότητα είναι όντως θλιβερή. Τα Κάστρα μας, ρημαγμένα από τη φθορά του χρόνου και την πατροπαράδοτη αδιαφορία μας, στέκουν ακόμα για να θυμίζουν κάποιες παλιές δόξες, μα περισσότερο τον τωρινό μας "ζαμάνφουτισμό".

Τα Κάστρα μας αυτά που θα μπορούσαν από πιο παλιά με πολύ λίγα χρήματα να είχαν συντηρηθεί και σήμερα να έχουμε μία μόνιμη πηγή πλούτου από τον Τουρισμό. Το κράτος, αν όχι αδιάφορο, είναι αδύναμο ν' αναλάβει μια τέτοια πρωτοβουλία. Η πρωτοβουλία λοιπόν πρέπει ν' αρχίσει από μας. Θα πρέπει χωρίς πολλές σκέψεις να συσταθεί αμέσως



ΤΟ ΚΑΣΤΕΛΛΟ ΤΟΥ ΑΥΛΑΙΜΟΝΑ

κάποιος ιδιωτικός φορέας που με την ενεργό συμπαράσταση όλων των Κυθηραϊκών δυνάμεων ν' αναλάβει, σε συνεργασία με τις Κρατικές Υπηρεσίες π.χ. Αρχαιολογική Υπηρεσία, την άμεση συντήρηση των Καστρών και των λοιπών Ιστορικών μνημείων του νησιού μας. Βασική αποστολή του θα πρέπει να είναι η ευαισθητοποίηση του Κυθηραϊκού Λαού στο καίριο αυτό θέμα και η εξεύρεση σοβαρών πόρων από ιδιώτες χορηγούς για την οικονομική υποστήριξη των έργων. Η τοπική αυτοδιοίκηση θα παί-

ξει σοβαρότατο ρόλο και η συμμετοχή της στην προσπάθεια αυτή θα είναι καθοριστική.

Η εφημερίδα μας, στην προσπάθεια αυτή, είναι διατεθειμένη να προχωρήσει προς κάθε κατεύθυνση, για την υλοποίηση αυτού του στόχου. Πιστεύει ακράδαντα ότι είναι στόχος ζωής για το νησί μας. Εξ άλλου δεν πρόκειται να χτίσουμε στην άμμο. Η υπάρχουσα υποδομή όποια κι αν είναι, όχι μόνο μας επιτρέπει μια τέτοια προσπάθεια, αλλά είναι και αρκετά σημαντική. Τα Κάστρα μας, Χώρας, Αυλέμονα, Κάτω

Χώρας Μυλοποτάμου, Παλιόχωρας κ.λ.π. έχουν τη δυνατότητα ακόμη ν' αποτελέσουν μοναδικά και ανεπανάληπτα αξιοθέατα και άνετα μπορούν να συγκριθούν με άλλα τέτοια που σήμερα απορροφούν το μεγαλύτερο τουριστικό ρεύμα της πατρίδας μας. Θα κινηθούμε προς αυτή την κατεύθυνση με πίστη και υπευθυνότητα. Και είμαστε βέβαιοι ότι θα επιτύχουμε. Γιατί οι Κυθηριοί αγαπούν τον τόπο τους και θέλουν να τον δούν πραγματικά όπως του αξίζει.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ.Π.Κασιμάτη

ΑΓΓΟΥΡΙΑ...ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΑ!

Ταξιδεύοντας τις προάλλες με το "ΘΗΣΕΑΣ" από Γύθειο για Τσιρίγο, έπεσε το μάτι μου στις καρότσες κάτι θερίων φορτηγών, που ανήκαν σε ξενομασάρηδες οδηγούς. Ήτανε φορτωμένες με βλητοκόλυθα και μπαντζάρια, πιπεροντομάντες και μαϊντανούς και πίσω-πίσω ξέχυνε κάτι μακριά αγγούρια.

- Θα τα πουλήσεις όλα τούτα, κουμπάρε, στο Τσιρίγο; Ρώτησα έναν από δαύτους.

- Άκου λέει!, μου απάντησε με σιγουριά. Εκείνη την ώρα κατά βάθος τσατίστηκα. Βρε, ο παππούς μου έκανε μισή ζοβγαρέα πρεβόλι και τρώγαμε δέκα νομάτοι από δαύτο. Κάτι αγγούρια.....ναά, μετά συχωρήσεως και κάτι κολοκύθες.....φτούτουνε. Πώς διάολο το γυρίσαμε στο λαχανικό του Καλαματιανού; Να ξεθύμανε ολουσιόλουτο

το Τσιριγώτικο χώμα και δεν παράγει πλέα τίποτα; Η χάσανε τους σπόρους οι Τσιριγώτες; Μπορεί και να πληθύνανε τα μαγαρικά και τους τα ρημάζουνε, είπα.

Όταν ερώσαμε με το καλό στο Τσιρίγο, τα φορτηγά με ξαμπροστάρανε και φτάσανε πρώτα στο χωριό. Ξαν έφτασα εγώ εκεί, οι χωριανές είχανε περικυκλώσει τον Καλαματιανό κι είχανε γιομίσει τις σακούλες τους με κάθε είδους ζαρζαβατικό. Κι ελόγου του είχε γιομίσει τις τσέπες με κεφάλες Κολοκοτρώνη, πεντοχιλιάρη δηλαδή. Οι αρσενικοί σολαστάρανε ή ήτανε αραχτοί στον καφενέ.

Μπράβο σας, Τσιριγώτες μου, είπα. Αυτό εστί εξέλιξη. Ούτε αγγουράκι ντόπιο να μην υπάρχει. Ούτε σέσκλο για την καλίσούνα να μη φυτρώνει. Μηδὲ πλαγιόμανος, μηδὲ αμπελοφάσουλο. Οχι θα κάτσε-

τε να σκάβετε σαν βουίδα και να λέτε "έχει ο Θεός". Πρόοδος, παιδί μου. Να την αράζετε και να λέτε " Έχει ο Καλαματιανός". Σίγουρα πράγματα. Άσε, που και το γόητρο ανεβαίνει. Άλλο πράγμα το εισαγόμενο. Εξευγενισμένο.

Η απορία μου δεν είναι για τους πολλούς. Όχλος είμαστε κι ακλουθούμε τη μόδα. Αλλά δε βρέθηκε ένας ντόπιος Ξύπνιος, ν' ασχοληθεί επαγγελματικά με τα ζαρζαβατικά; Και να τσεπώνει αυτός τα πεντοχιλιάρη, που λαιμοστρίβει ο Καλαματιανός; Θα μου πεις ότι ο άνθρωπος μπορεί και να φαλτρίζει, με τέτοια μανία που έχομε για τα ξένα! Βρε σας λέω, ακόμα και τ' αγγούρια, τα προτιμούμε νάναι εισαγωγής κι ας είναι πιο νόστιμα τα δικά μας.

Βέβαια, άλλο είναι να τα τρως και να δροσίζεσαι κι άλλο να τα καλλιεργείς και να ζορίζεσαι. Ξύπνιοι, τελικά, οι δικοί μου! Ομολογώ πως δε θα ανησυχούσα καθόλου, αν δεν έβλεπα τους ασπαλάθους να παραμονεύουνε.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΣΑΥΤΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ

ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΡΓΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

σελ. 5

η συνέντευξη του μήνα Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
σελ. 3

ΜΙΑ ΠΕΡΙΕΡΓΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ
σελ. 8

ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ
Πρόβλημα χωρίς λύση;
σελ. 10

Κ Ο Ι Ν Ω Ν Ι Κ Α

Γ Α Μ Ο Ι



Στις 11/6/94 έγινε στην Ελβετία ο γάμος του Νίκου Παν. Φατσέα (γιού του επιχειρηματία Παναγιώτη Φατσέα) με την Gaby Cimprocini. Στην συνέχεια, με ειδικά ναυλωμένο αεροπλάνο από τη Ζυρίχη, οι καλεσμένοι ήρθαν στα Κύθηρα, όπου και γιόρτασαν το ευτυχές γεγονός με τους εδώ συγγενείς και φίλους. Ευχόμαστε στους νεόνυμφους να ζήσουν ευτυχισμένοι και στους γονείς να τους χαίρονται.

Στις 25-6-94 παντρεύτηκαν στον ιερό ναό του Αγίου Σπυρίδωνα στις Καλοκαιρινές, η Σταματίνα Καλλιγέρου (Σταχτέα) με τον Νίκο Στάγκο. Το μυστήριο παρακολούθησαν συγγενείς και φίλοι, που πολλοί απ' αυτούς είχαν έρθει από τις Σέρρες, που είναι η ιδιαίτερη πατρίδα του γαμπρού.

Μετά το γάμο ακολούθησε δεξίωση στο γνωστό κέντρο "Καντάφι" και τρικούβερτο γλέντι, που κράτησε

μέχρι τις πρωινές ώρες. Να ζήσουν ευτυχισμένοι.

Την Κυριακή 5 Ιουνίου και ώρα 7 π.μ. στον Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου Πειραιώς ετέλεσαν τους γάμους τους οι εξαιρετικοί νέοι Στάθης Βλάχος και η χαριτωμένη δεσποινίς Αλεξάνδρα Φραντζέσκου. Κουμπάρος ήταν ο κ. Σταύρος Μπονίκας. Να ζήσουν

Οικ. Ιωάννου Γλυτσού.

Στις 5/5/94 παντρεύτηκαν στα Πιτσινιάνικα, στον Ιερό Ναό Ευσταθίου Χριστού, ο Γιώργος Αντ. Βλαντής από τις Καλοκαιρινές με την Μαρία Ιωαν. Καλλιγέρου από τα Πιτσινιάνικα. Το μυστήριο ιερολογήθηκε από τους Αρχ/τες Ευθύμιο Καλλιγέρο, Πέτρο Κασιμάτη και τον Πρωτοπρεσβύτερο Γεώργιο Λουράντο. Τα στέφανα άλλαξε η δεσποινίς Τζάννε, κόρη του Δασκάλου Γιάννη Τζάννε. Στη συνέχεια εδόθη μεγάλη δεξίωση με τη συμμετοχή πολλών προσκεκλημένων στην αίθουσα του Μανώλη Λουράντου - Πιέρου

Στις 4/5/94 έγινε στα Κυπριωτιάνικα ο γάμος του Κιούντερ Μπροκ από την Ελβετία με την Τσιριγωτοπούλα Κατερίνα Ζαχ. Κυπριώτη. Μετά το μυστήριο εδόθη μεγάλη δεξίωση στην αίθουσα του Μανώλη Λουράντου - Πιέρου, στο Λιβάδι, όπου παρεκάθησαν πολλοί προσκεκλημένοι Ελβετοί και Έλληνες. Τα στέφανα άλλαξε η γνωστή επιχειρηματίας του νησιού μας Βαγγελίτσα Κουκάκι. Ευχόμαστε στους νεόνυμφους να ζήσουν ευτυχισμένοι.



- στο Λιβάδι, όπου το κέφι και ο χορός κράτησαν μέχρι τις πρωινές ώρες. Στους αγαπητούς μας νεόνυμφους ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι και στους γονείς τους να τους χαίρονται και να τους καμαρώνουν.

"Π"



ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η κ. Αγγελική Μ. Ανδρονίκου γέννησε στο ΟΙΒΟΥΡΥ της Αυστραλίας ένα χαριτωμένο κοριτσάκι, ευχόμαστε να τους ζήσει.

Η κ. Μαρία Δ. Αλοΐζου γέννησε στον Πειραιά ένα χαριτωμένο αγοράκι, ευχόμαστε να τους ζήσει.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστώ θερμά τον πατριώτη μας χειρουργό Μ. Καλοκαιρινό για τις ανεκτίμητες υπηρεσίες που μου προσέφερε στην πρόσφατη δύσκολη εγχείρηση που αντιμετώπισα.

Δημήτριος Αλεπούς
η σύζυγος και τα παιδιά του.

ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΎΛΛΟΓΟΣ ΜΗΤΑΤΩΝ "Η ΜΥΡΤΙΑ" ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Εξωραϊστικού Συλλόγου "Η ΜΥΡΤΙΑ" συνεδρίασε εκτάκτως σήμερα Παρασκευή 13-5-1994, μόλις πληροφορήθηκε τον αιφνίδιο θάνατο του εκλεκτού συμπατριώτη και ιδρυτικού μέλους του Συλλόγου μας

ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΡΕΤΤΟΥ ΣΚΛΑΒΟΥ

και αποφάσισε ομόφωνα:

1. Να ακολουθήσει την κηδεία του το Διοικητικό Συμβούλιο.
2. Να κατατεθεί στεφάνι του Συλλόγου.
3. Να εκφραστούν εγγράφως τα συλλυπητήρια του Συλλόγου στους οικείους του.
4. Να αγορασθεί πολυέλαιος ηλεκτρικός και να τοποθετηθεί εις μνήμη του εις τον Άγιο Γιώργη Μητάτων.
5. Να δημοσιευθεί το παρόν στις τοπικές εφημερίδες.

Ο Πρόεδρος Ανώνης Σ. Πρωτοψάλτης
Ο Γεν. Γραμματέας Γιάννης Μ. Φυρός

στα παιδιά του, τα εγγόνια του, τις αδελφές του και τους λοιπούς συγγενείς εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια.

Κ. Καλλιγέρος

σε ηλικία 87 ετών. Η κηδεία του έγινε στην ιδιαίτερη πατρίδα του, την Πελοπόννησο.

ΔΙΟΝ.ΚΑΡΑΜΠΥΤΣΟΥ

Λ. ΛΥΜΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Λυμπύρης Λυμπυρόπουλος απεβίωσε στον Πειραιά,

Σε ηλικία 91 ετών απεβίωσε στην Αθήνα και ετάφη στο Γ. Νεκροταφείο Αθηνών. Θερμά συλλυπητήρια.

Θ Α Ν Α Τ Ο Ι

ΣΤΑΥΡΟΣ ΧΑΡΟΣ

(Πρωτοπρεσβύτερος)

Στις αρχές Ιουνίου πέθανε στα Κύθηρα ο ιερέας Σταύρος Χάρος, σε ηλικία 85 ετών. Ο αποθανών, γνωστός σ' όλο το Κυθηραϊκό στοιχείο, προσέφερε τις ανεκτίμητες υπηρεσίες του για 50 και πλέον χρόνια στην Εκκλησία των Κυθήρων, υπηρετών για μεγάλο διάστημα ως Αρχιερατικός εκπρόσωπος πολλών Μητροπολιτών και Τοποτηρητών στη Μητρόπολη Κυθήρων. Ήταν άνθρωπος

μεγάλου ηθικού αναστήματος και ίσως από τους ελάχιστους κληρικούς σ' ολόκληρη την Ελλάδα, που γνώριζε την εκκλησιαστική πρακτική και νομοθεσία. Άνθρωπος ευχάριστος και καταδεκτικός, ήταν αγαπητός απ' όλους τους Κυθηρίους. Στην κηδεία του παρευρέθη πολύς κόσμος και σχεδόν ολόκληρο το Ιερατείο του νησιού. Στη σεβαστή παπαδιά, στα παιδιά του, και στα εγγόνια του, εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια.

"Π"

Κ. ΠΑΥΛΑΚΗΣ

Στα μέσα Ιουνίου, πέθανε στην Αθήνα και ετάφη στο χωριό του Καληπεριάνικα, ο γνωστός ταξιδιγής του νησιού μας, Κοσμάς Παυλάκης. Άνθρωπος με ιδιαίτερα ψυχικά χαρίσματα, αγαπητός στο κοινωνικό περιβάλλον, είχε μόνο συμπάθειες σ' ολόκληρο το νησί. Ο πρόωρος θάνατός του γέμισε με θλίψη τους συγγενείς και φίλους του, αλλά και όλους εμάς, που ζήσαμε από τα μικρά μας χρόνια τον εξαιρετικό χαρακτήρα του. Στη βαρυσθενή σύζυγό του,

Η ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΟΥ ΜΗΝΑ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΣΤΗ ΜΑΤΙΝΑ ΦΑΤΟΥΡΟΥ

**Ο Ευρωπαίος
Επιχειρηματίας που
ονειρεύτηκε να
κάνει το Τσιρίγο
Ελβετία!!!**

Πολλά είναι εκείνα που θα μπορούσε να ζηλέψει ένας Ευρωπαίος επιχειρηματίας του τουρισμού για να επενδύσει στην Ελλάδα. Οι φυσικές καλλονές της πατρίδας μας είναι αξεπέραστες, ο ήλιος της μοναδικής και οι κάτοικοί της φιλόξενοι και προσίτοι, όσο κανένας άλλος λαός της Ευρώπης. Τι είναι εκείνο όμως που τους κάνει φοβερά επιφυλακτικούς και διστακτικούς στο να επενδύσουν πάνω σ' αυτό το Κεφάλαιο; Όπως φαίνεται από τη συνέντευξη που ακολουθεί, η κυριότερη αιτία που δυσκολεύει σημαντικά τέτοιες δραστηριότητες, είναι οι παλινωδίες και το αφερέγγυον των Δημοσίων Υπηρεσιών μας. Αυτό το αιώνιο Ελληνικό Κράτος που από την απελευθέρωση και μέχρι σήμερα δεν μπόρεσε να εμπνεύσει την παραμικρή αξιοπιστία στους ξένους, αλλά και στους Έλληνες ακόμη.

Ο Παναγιώτης Φατσέας είναι ένας επιτυχημένος Τσιριγώτης επιχειρηματίας, που με αρκετή εμπειρία, για χρόνια τώρα, επενδύει στον Παγκόσμιο Τουρισμό. Παθιασμένος Τσιριγολάτρης, προσπάθησε και προσπαθεί να επεκτείνει αυτές τις δραστηριότητές του στα Κύθηρα. Νοίκιασε το πολυτελέστατο Ξενοδοχείο "Ραίκος" στο Καψάλι, αγόρασε και αξιοποίησε το Ξενοδοχείο "Μαργαρίτα" στη Χώρα, ίδρυσε μια αλυσίδα Καταστημάτων στο νησί και εγκαίνιασε για πρώτη φορά την άφιξη υψηλής στάθμης τουριστών με απευθείας CHARTERS από την Ευρώπη στα Κύθηρα.

Τον συναντήσαμε απογοητευμένο και σκεπτικό σ' ένα παγκάκι στο Μπελβε-ντέρε:

Ερώτηση: Κύριε Φατσέα, η θέα του Καψαλιού φαίνεται σας εμπνέει, γιατί σας βλέπω καρφωμένο για ώρα και σκεπτικό.

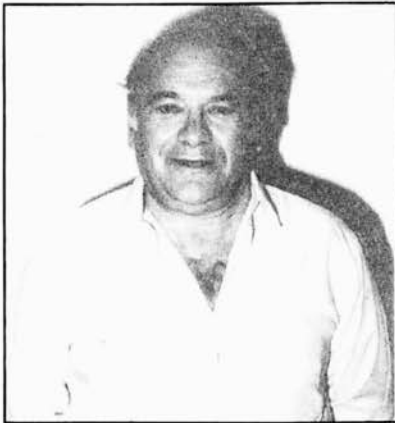
Απάντηση: Οχι μόνο με εμπνέει, αλλά με μαγεύει. Εχω γυρίσει ολόκληρο τον κόσμο, αλλά τέτοια ανεπανάληπτη πινελιά σαν την θέα του Καστρού και του Καψαλιού από το Μπελβεντέρε πουθενά δεν έχω συναντήσει.

Ερώτηση: Θα μπορούσαμε να μιλήσουμε λίγο για τις βλέψεις σας και τις προθέσεις σας για τον τουρισμό του νησιού μας;

Απάντηση: Πολύ ευχαρίστητος.

Ερώτηση: Γνωρίζουμε τις επιχειρηματικές σας δραστηριότητες στο Εξωτερικό. Πέρα από το γεγονός ότι είσαστε Τσιριγώτης και αγαπάτε τον τόπο σας σαν όλους μας, ποιά είναι το ειδικότερο κίνητρο που σας ώθησε να επεκταθείτε επιχειρηματικά και στο νησί μας;

Απάντηση: Το κίνητρο κάθε σωστού επιχειρηματία είναι το κέρδος ασφαλώς. Και στον σωστό επιχειρηματία αυτό έρχεται με την επέκταση των επιχειρήσεών του. Στην περίπτωση μου ειδικά, σκέφτηκα να συνδιάσω την αγάπη μου για τη γενέτειρά μου και έτσι οι οποιοδήποτε προσπάθειές μου στο νησί να έχουν και το συναισθηματικό στοιχείο, γεγονός που δημιουργεί στον κάθε επιχειρηματία ψυχικές ανατάσεις για να υπαρχει μεγαλύτερος ζήλος στη δουλειά του. Είμαι σίγουρος ότι το Τσιρίγο



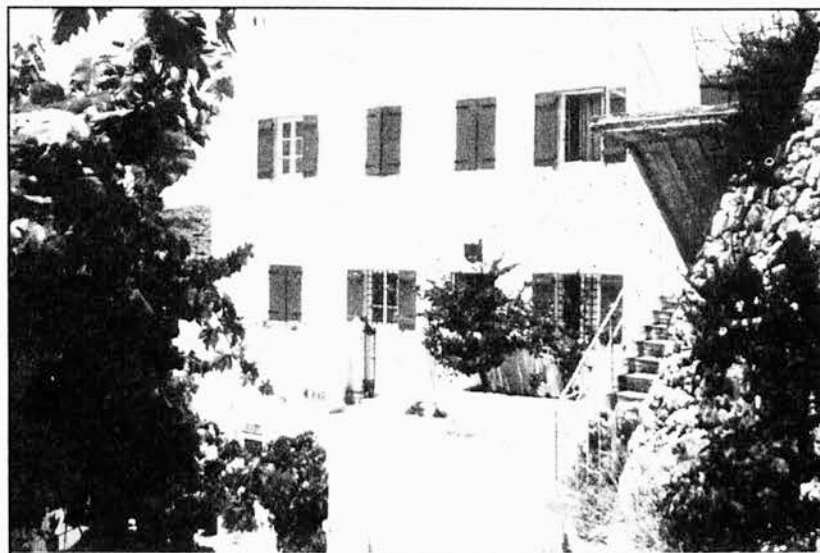
έχει πολλές τουριστικές δυνατότητες, δηλαδή πλούσιο φυσικό κάλλος, ποικίλο τοπίο, καθαρή θάλασσα με μαγευτικές και καθαρές παραλίες, αρχαιολογικούς χώρους, μοναστηριακούς χώρους, κυρίως όμως οι κάτοικοί του διακρίνονται για τη φιλοξενία τους, την απλότητα και την καλοσύνη τους στους ξένους επισκέπτες, πάνω απ' όλα όμως θέλουν και επιδιώκουν να διατηρήσουν το περιβάλλον παραδειγματικά καθαρό. Αυτό που λείπει στο νησί είναι η θέληση για σκληρή δουλειά, η ανάληψη πρωτοβουλιών που ασφαλώς σημαίνει και περισσότερες ευθύνες, με λίγα λόγια δηλαδή, αν γινόταν τα πάντα να βρισκόντουσαν έτοιμα, για να κερδίσουν όλοι. Εκτός των ανωτέρω, ένας πολύ σοβαρός λόγος που με ώθησε να στρέψω τις δραστηριότητές μου στα Κύθηρα, είναι το γεγονός ότι το νησί είναι ακόμη άγνωστο στο μεγάλο τουριστικό ρεύμα της Ευρώπης, το οποίο, όταν το ανακαλύψει, είμαι σίγουρος ότι θα το προτιμά έναντι πολλών άλλων τουριστικών περιοχών της Μεσογείου.

Ερώτηση: Ερχόμενος στα Κύθηρα, σαν επιχειρηματίας, ποιές δυσκολίες αντιμετωπίσατε και που ειδικότερα εντοπίζετε αυτές;

Απάντηση: Οι δυσκολίες που αντιμετώπισα αρχικά (πριν τρία χρόνια) μπορώ να πω ότι ήταν μηδαμινές. Δυστυχώς, οι δυσκολίες που αντιμετωπίζω τώρα είναι πολλές και ποικίλες. Και εξηγούμαι ότι μιλώ για δυσκολίες σε επίπεδο Κρατικών Υπηρεσιών και μόνον, γιατί σε ιδιωτικό επίπεδο π.χ. ανταγωνιστών, μεμονωμένων ατόμων κ.λπ., έχεις τη δυνατότητα να συζητήσεις τα ανακύπτοντα θέματα και θα βρεθεί πάντα το λογικό μέτρο. Με τις Κρατικές Υπηρεσίες όμως, όχι μόνο δεν έχεις δυνατότητα να συζητήσεις, αλλά τουναντίον σε αντιμετωπίζουν σαν μαθητή της πρώτης Δημοτικού και σε κάνουν να πιστέψεις ότι ή θα κάνεις αυτό που σου λένε ή θα μείνεις στην ίδια τάξη.

Ερώτηση: Μπορείτε ν' αναφέρετε συγκεκριμένες περιπτώσεις Κρατικής "τρικλοποδιάς", αν μπορεί να μου επιτραπεί η έκφραση;

Απάντηση: Βεβαίως: Πρώτη και καλύτερη η Πολιτική Αεροπορία. Πράγματι με τις εύστοχες, νόμιμες και υπεύθυνες ενέργειες του Αερολιμενάρχη Κυθήρων κ. Νομικού, μου εδόθη άδεια να τοποθετήσω ένα προκατασκευασμένο γραφειάκι στο Αεροδρόμιο Κυθήρων, το οποίο χρησιμοποιείται δύο ώρες την εβδομάδα για τον έλεγχο διαβατηρίων, τελωνείου, χώρο αναμονής και τηλεφωνικής εξυπηρέτησης των πελατών μας, που έρχονταν στα Κύθηρα με το Charter αεροπλάνο της CLOSSAIR-Ελβετικής



Επάνω το ξενοδοχείο ΜΑΡΠΑΡΙΤΑ στη Χώρα και κάτω το ξενοδοχείο ΡΑΪΚΟΣ



εταιρίας, αν και ο Κρατικός Αερολιμένας είχε υποχρέωση να διαθέτει χώρους για όλες αυτές τις Υπηρεσίες. Κατά τη διάρκεια των διαδικασιών για τη χορήγηση της άδειας εγκατάστασης του γραφείου αυτού, δεν αναφέρθηκε ποτέ η απαίτηση του οποιουδήποτε μισθώματος εκ μέρους της Υ.Π.Α. για τα 18 τ.μ. γης και τούτο ήταν εύλογο και λογικό καθ' ότι εγώ, χωρίς να έχω υποχρέωση, δημιουργούσα χώρους Υπηρεσιών που είχε υποχρέωση να εγκαταστήσει το Κράτος. Όταν το γραφείο αυτό στήθηκε και το χρησιμοποιούσαν οι Κρατικές Υπηρεσίες, π.χ. Τελωνείο, Αστυνομία κ.λπ., μετά το τέλος της σεζόν, η Υ.Π.Α. σκέ-

φτηκε χωρίς καμία προειδοποίηση να μου κοινοποιήσει μία απόφαση, που ούτε λίγο ούτε πολύ μου ζητούσε 50.000 δρχ. μηνιαίο μίσθωμα για ένα κομμάτι γης 18 τ.μ., που στο κάτω - κάτω της γραφής ...τους το χάρισαν οι Τσιριγώτες. Παρ' όλες τις προσπάθειες για κάποια συνεννόηση, γιατί δε σκέφτηκα ποτέ να εκμεταλλευτώ τη φιλοξενία της Υ.Π.Α. για να βρούμε κάποιο λογικό τίμημα, η Υ.Π.Α. επιμένει στην άνευ διαπραγματεύσεων μονομερή της απόφαση. Το αποτέλεσμα είναι βέβαια ότι τις

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ ΣΕΛΙΔΑ

στον Πειραιά

VIRGO



Είδη υγιεινής-πλακάκια-θέρμανση

**Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ
Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.
ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81 ΠΕΙΡΑΙΑΣ**

τηλ. 41 80 371

ΕΙΔΙΚΗ
ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Λόγω ανανέωσης του εμπορεύματός μας, προσφέρουμε σε πολύ χαμηλές τιμές ΒΡΥΣΕΣ ΓΙΑ ΜΠΑΝΙΑ, ΝΙΠΗΡΕΣ ΚΑΙ ΝΕΡΟΧΥΤΕΣ επωνύμων οίκων και ευρωπαϊκών προδιαγραφών.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

Συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα

επόμενες ημέρες θα το απομακρύνουμε, και το αεροδρόμιο πλέον θα δίνει την εντύπωση της ακόμη πιο πρωτόγονης κατάστασής του. Όλα αυτά δεν έχουν καμία σχέση ασφαλώς με το εδώ προσωπικό της Υ.Π.Α., το οποίο στο σύνολό του και κάτω από φοβερά αντίξοες συνθήκες, εξυπηρετεί το αερομεταφερόμενο κοινό με υποδειγματικό τρόπο. Τα προβλήματα τα δημιουργούν κάποιοι κύριοι που κάθονται πίσω από μεγάλα γραφεία και δεν έχουν την παραμικρή ιδέα των προβλημάτων ενός τέτοιου μικρού αεροδρόμιου. Το δεύτερο μεγάλο πρόβλημα είναι του Τελωνείου. Το Υπουργείο Οικονομικών ισχυρίζεται ότι τα Κύθηρα δεν είναι σημείο εισόδου της Χώρας. Πλην όμως όταν ένα αεροπλάνο φέρνει ξένους τουρίστες, αυτούς θα πρέπει να τους ελέγξει ένας Τελωνειακός ελεγκτής. Τελωνειακός ελεγκτής δεν υπάρχει στα Κύθηρα. Θα πρέπει λοιπόν ή το Κράτος να μεριμνήσει για την επάνδρωση των Τελωνειακών Υπηρεσιών του στα Κύθηρα ή να μη γίνονται πτήσεις Charters. Το πρώτο είναι υποχρέωση, του Ελληνικού Κράτους. Γιατί και τα Κύθηρα είναι Ελληνική Επικράτεια. Το δεύτερο είναι μαρασμός του τουρισμού μας και οπωσδήποτε κάτι τέτοιο ούτε καν συζητιέται. Ξέρετε ποιά λύση μου βρήκαν σ' αυτό το πρόβλημα; Να πληρώνει η εταιρία μου τα έξοδα μεταφοράς, διανυκτερεύσεις, συντακτός έδρας κ.λπ., ενός Τελωνειακού ελεγκτή για να έρχεται μια φορά την εβδομάδα από την Αθήνα να ενεργεί τις τελωνειακές εργασίες. Δηλαδή με λίγα λόγια μια καθαρά αμιγής Κρατική Υπηρεσία να πληρώνεται από ιδιώτες για να κάνει τη δουλειά της. Τέτοιο φαινόμενο παρουσιάζεται πραγματικά μόνο στην Ελλάδα. Γι' αυτό και επειδή δε δεχόμαστε να μας αντιμετωπίζουν "σαν αγελάδα για άρμεγμα" είμαστε διατεθειμένοι ν' ακυρώσουμε τις κατευθείαν πτήσεις, αφού δε γίνεται αλλιώς και την ευθύνη έναντι των Κυθηριών, των Κυθηρίων και της Εθνικής

Οικονομίας να την αναλάβουν εκείνοι που παίρνουν αυτές τις ανεύθυνες και καταστρεπτικές για την πατρίδα μας αποφάσεις.

Ερώτηση: Τι αριθμό αφίξεων είχατε πέρυσι, και ποιός αναμένεται να είναι φέτος;

Απάντηση: Πέρυσι είχαμε 22 προσγειώσεις Charter από 15 Μαΐου μέχρι 22 Οκτωβρίου 1993 και φέραμε στο νησί 748 ξένους τουρίστες, κυρίως Ελβετούς, δηλαδή τουρίστες με κάποια οικονομική επιφάνεια, οι οποίοι παρέμειναν κατά μέσο όρο στο νησί 2 εβδομάδες. Για φέτος είναι προγραμματισμένες για το ίδιο χρονικό διάστημα 24 αφίξεις, με προγραμματισμένο αριθμό πελατών 1100 - 1200 και με μέσο όρο διαμονής στα Κύθηρα 2 εβδομάδων.

Ερώτηση: Και αν ακυρωθούν, που δεν το ευχόμαστε, οι πτήσεις αυτές, πού θα κατευθυνθεί ο κόσμος αυτός;

Απάντηση: Θα τους προσφέρουμε το πρόγραμμά μας, που αναφέρεται σ' όλο τον κόσμο και αυτοί θα αποφασίσουν. Όπως καταλαβαίνεις, εμείς δεν χάνουμε τίποτα. Το νησί χάνει, η πατρίδα μας χάνει, η Εθνική μας Οικονομία χάνει.

Ερώτηση: Κάτω απ' αυτές

τις συνθήκες, πως βλέπετε την παραπέρα δραστηριοποίησή σας στα Κύθηρα;

Απάντηση: Εάν δε βρεθούν λογικές και γρήγορες λύσεις και σε πολλά άλλα προβλήματα, "θα πάρω τα μπογαλάκια μου και θα πάω από εκεί που ήρθα!!"

Ερώτηση: Αυτό δηλαδή είναι απόφασή σας, ή έμμεσος εκδιασμός για κάτι όμως νόμιμο και λογικό;

Απάντηση: Δε μου αρέσει η λέξη εκδιασμός. Είναι ειλημμένη απόφαση, χωρίς περιστροφές. Το Ελληνικό Κράτος κάποτε πρέπει ν' αναλάβει τις ευθύνες του και τις υποχρεώσεις του γι' αυτό τον κατατρεγμένο τόπο...

Ανηφορίζοντας το στενό δρομάκι της Χώρας, ηχούν ακόμη στα αυτιά μου οι τελευταίες κουβέντες του συμπολίτη μου. Και διερωτώμαι για πολλοστή φορά, όπως διερωτάται καθημερινά κάθε πολίτης αυτής της χώρας. Αραγε θα σοδαρευτεί ποτέ αυτό το Κράτος;;;

ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΛΙΜΟΥ "Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ"

Π Ρ Ο Σ Κ Λ Η Σ Η

Ο καθιερωμένος ετήσιος εορτασμός του Συλλόγου μας, προς τιμήν της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας, θα γίνει φέτος στις 25-9-1994 ημέρα Κυριακή στις 9 το πρωί (Θεία Λειτουργία - Αρτοκλασία) στον Ιερό Ναό ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ Αλίμου, στην Κυθηρούπολη (Λ. Κυθηρίων 71).

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος **Σ. Βαρυπάτης**
Ο Γεν. Γραμματέας **Σ. Αυγερινός**.

ΚΙΘΙΡΑ TRAVEL

Υπεύθυνος **ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ**

Ανταποκριτής Ολυμπιακής Αεροπορίας
Κεντρ. πράκτορας Ιπταμένων Δελφινιών
Αντιπρόσωπος γραμμών Καραγιώργη
(προς και από Ιταλία)

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ τηλ. (0735) 31390 & 31490

(Για όλους τους Κυθηριούς ειδικά χαμηλές τιμές για Αυστραλία)

ΒΑΝΑ Ν. ΠΑΠΑΗΛΙΑ-ΤΣΑΜΑΚΙΔΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ: Θεμιστοκλέους 5 τηλ. **36 19 902**
36 23 329

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΜΑΪΟΥ 1994

Ιω. Π. Κορωνάιος, εις μνήμη Σμαράγδης Βάγκαλη	δρχ. 10.000
Ιω. Π. Κορωνάιος, εις μνήμη Μελίνας Μερκούρη	δρχ. 20.000
Ιω. Π. Κορωνάιος, εις μνήμη Γεωργίου Γεννηματά	δρχ. 20.000
Αντ. Στ. Σούγιαννης, εις μνήμη Παν. Πρεσβέλη	δρχ. 10.000
Μαρία Θεοδοσοπούλου, εις μνήμη Ελένης Χρ. Παπαναστασίου	δρχ. 20.000
Ελένη Στάθη, εις μνήμη Δημ. και Σταματίας Στάθη	δρχ. 5.000
Ελένη Ερσελμαν, εις μνήμη των γονέων και του συζύγου της	δρχ. 25.000
STEVE και HELEN SAMIOS, εις μνήμη Στ. Χαραλαμπίδου και Ποθητής Σαμίου	δρχ. 21.452
STEVE και HELEN SAMIOS, εις μνήμη του πατέρα και πεθερού Σταύρου Χαραλαμπίδου	δρχ. 21.453
Μαρία Τσακαλίδου, εις μνήμη Χρυσούλας Ευα. Γαζή	δρχ. 50.000
Άλκηστη Καλλιγέρη, εις μνήμη του συζύγου της Μιχαήλ	δρχ. 30.000
Κων. Κωτρώπουλος, εις μνήμη της μητέρας του	δρχ. 20.000

ΓΙΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΑ 12-13 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΚΑΡΑΒΙΤΙΚΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΚΑΡΑΒΑΣ ΚΥΘΗΡΑ 16-17 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΑ 20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΓΝΗΣΙΑ ΤΥΡΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΓΚΙΚΑΣ
ή ΝΙΟΤΗΣ

Διαθέτουμε τυροκομικά προϊόντα και άγρια κατσίκια

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΑ και ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
τηλ. 0735-33473

ΦΟΡΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ "ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ"

ΜΕΛΟΣ ΕΝΩΣΗΣ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ
Πολυετής πείρα σε διεκπεραιώσεις υποθέσεων με Αντικείμενα Φορολογίας ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΩΝ - ΓΟΝΙΚΩΝ ΠΑΡΟΧΩΝ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ - ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - Φ.Π.Α. ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ - ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Φοροτεχνικός Πτυχιούχος ΑΒΣΠ Οικονομολόγος

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ τηλ. 31 390-31 490-31 274



ΕΛΛΗΝΕΣ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ
Γ.Π.ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΕΛΕΓΚΤΕΣ-ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ-ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΒΗΛΑΡΑ 2
ΟΜΟΝΟΙΑ, Τ.Κ. 10437
τηλ. 5249973
FAX 5244758

Τα Δημόσια έργα στα Κύθηρα

Λες και μας βαραίνει κάποια κατάρτα και κάθε καλοκαίρι, μόλις αρχίζει η σύντομη δυστυχώς τουριστική περίοδος, αρχίζουν και κάποια έργα, που δυσχεραίνουν τους ξένους μας και τους κάνουν να φεύγουν πριν την ώρα τους.

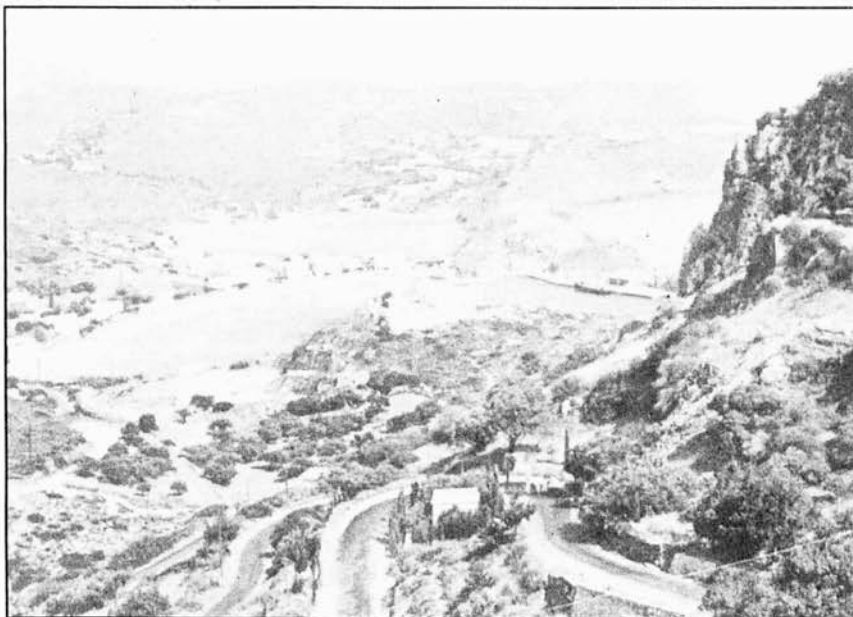
Στο Καψάλι, πρόπερσι, γινόταν η αποχέτευση (Χώρα-Καψάλι) με αποτέλεσμα "να τρέψει σε άτακτο φυγή" το τουριστικό γραφείο "GreeK Island Club" το οποίο, για κάποια χρονιά, κρατούσε πολλά ενοικιαζόμενα δωμάτια και έφερνε πολύ κόσμο κάθε σεζόν, κυρίως άνοιξη και φθινόπωρο, που το είχαμε περισσότερο ανάγκη. Πέρσι έγινε στο μισό Καψάλι ασφαλτόστρωση και στο άλλο μισό τσιμεντόστρωση, πάλι μέσα στο καλοκαίρι. Και το χειρότερο, η τσιμεντόστρωση βγήκε ποιοτικά άχρηστη. (Οι λόγοι είναι γνωστοί). Διαβρώθηκε και μάδισε έτσι που έγινε μόνιμη πηγή σκόνης και ενόχλησης χειρότερα από πρώτα. Και εδώ που τα λέμε δε γνωρίζω αν ζητήθηκαν ευθύνες. Οι ενέργειες και τα παράπονα των κατοίκων και των επιχειρηματιών της παραλίας, που άρχισαν αμέσως τότε, δυστυχώς δεν κατέστη δυνατόν να αποδώσουν γρήγορα και έτσι μόλις τώρα που μιλάμε, βγήκε μια πίστωση και έγινε κάποια μελέτη. Χθές το βράδυ δε, 2/6/94 εκλήθη σε σύσκεψη ο Αναπτυξιακός Σύνδεσμος, ο οποίος αποφάσισε να καλύψει με πλακόστρωση το διαβρωμένο περυσινό τσιμέντο. Ετσι πάμε ολοταχώς να ξαναμετατρέψουμε για πολλοστή φορά καλοκαιριάτικα το Καψάλι σε ...εργοτάξιο! (Πολλοί λένε ότι αυτά είναι κατορθώματα των εργολάβων και των περί αυτών για να συνδιάζουν τις διακοπές και τα καλοκαιρινά μπάνια τους με τα έργα). Καλά θα ήταν, αφού δεν μπορούμε να αντιγράψουμε σε τίποτα τους εταίρους μας της Ευρώπης, τουλάχιστον να αντιγράψουμε τους Τούρκους. Αυτοί όπως μαθαίνω, όλα τα έργα, Δημόσια και μη, τα ακινητοποιούν από 1/5 έως 31/10 κάθε χρόνο, γιατί ξέρουν καλά ότι ο τουρίστας πρέπει να περάσει καλά για να ξανάρθει και να στείλει και το φίλο του.

Για το συγκεκριμένο έργο στο Καψάλι, μια και αποφασίστηκε να αρχίσει, θα πρότεινα δύο πράγματα:

1) Να αρχίσει από το περισσότερο κατεστραμμένο κομμάτι, που σκονίζει και ενοχλεί περισσότερο και αυτό είναι από το σπίτι του Δικηγόρου Κ.Λουράντου μέχρι το Κυνγαλάκειο.

Και 2) Να μην ξαναγίνει πάνω από τα προηγούμενα καταστρώματα (έχουν προηγηθεί τουλάχιστο τρία μαζί με το περυσινό). Κι αυτό γιατί τα δύο πρώτα είχαν φέρει στο επίπεδο του δρόμου,

αρκετές οικοδομές, το περυσινό δε βγήκε πιο πάνω τουλάχιστον δέκα εκατοστά. Γνωρίζω μαγαζιά τα οποία πέρσι αναγκάστηκαν να ανεβάσουν το δάπεδο τους και το σκαλοπάτι τους πάνω από δέκα πόντους και να κόψουν τις πόρτες τους από κάτω, τόσο που δεν υπάρχει πια άλλο περιθώριο. Υποβάλλεται για αυτό θερμή παράκληση στους αρμόδιους, ότι γίνει να μη γίνει πάλι πάνω από τα παλιά καταστρώματα σ' όλο το μήκος, αλλά μόνο εκεί που είναι δυνατόν και στα σημεία που πρέπει, ώστε να μην ξεπεράσει το σημερινό επίπεδο. Ακόμη, με την ευκαιρία αυτή, παρακαλώ θερμά να μην ξεχνάμε (όλοι είμαστε συνυπεύθυνοι) ότι ο κάθε εργολάβος, έχει βέβαια το δικαίωμα να σκάψει ένα δρόμο για να κάνει κάποιο έργο, αλλά έχει και την ρητή υποχρέωση, μετά το πέρας του έργου, να επαναφέρει το δρόμο στην πρωτέρα του κατάσταση. Κι αυτό το υπενθυμίζω γιατί και στη Χώρα και στον Ποταμό και στο Καψάλι και αλ-



λού οι δρόμοι έχουν υποστεί σοβαρές ζημιές από τα έργα και την εγκατάλειψη ή την κακή αποκατάσταση μετά απ' αυτά, όπως επίσης σε πολλά σημεία έχουν εγκαταληφθεί μπάζα πέτρες κ.λ.π. Μην ξεχνάμε ότι τέτοιες καταστάσεις προσβάλλουν και εμάς τους κατοίκους και τους παράγοντες του τόπου περισσότερο, αλλά και το κράτος.

Αυτά από αγάπη και με αγάπη
Μανόλης Δαπόντες

ΜΙΑ ΠΡΟΤΑΣΗ

Κύθηρα: Το νησί της Ουράνιας Αφροδίτης
Κύθηρα: Το νησί του έρωτα.

Ωραία ακούγονται οι λέξεις και πολύ τις συναντάμε γραμμένες. Όμως μήπως θα πρέπει αυτές τις λέξεις να τις στείλουμε και έξω απ' το νησί μας; Μήπως θα πρέπει να ποντάρει ο τουρισμός μας και πάνω σ' αυτές τις λέξεις; Τα νέα ζευγάρια σήμερα, μετά το γάμο τους, τρέχουν στο Πάρισι ή στο Παρίσι, την πόλη του φωτός και του έρωτα, γιατί έτσι έχει επικρατήσει, έτσι έχει ακουστεί. Τα Κύθηρα με μια σωστή καμπάνια και από τους τουριστικούς πράκτορες ή τους ξενοδόχους με ειδικά "πακέτα" προσφορών για νεόνυμφους θα μπορούσε να γίνει πράγματι το νησί του έρωτα, αφού έτσι έχει περάσει στην ιστορία. Φανταστείτε λοιπόν ξενοδοχεία να δουλεύουν χειμώνα καλοκαίρι, ζευγαράκια στην παραλία του έρωτα, στην Παληόπολη, να ψάχνουν για βοτσαλάκια σε σχήμα καρδιάς και γενικά τα Κύθηρα να αποκτήσουν ένα περιεχόμενο που για αιώνες τώρα η Μυθολογία επιμένει να του αποδίδει. Να γίνει πράγματι το νησί του έρωτα σε παγκόσμια κλίμακα.

Αντώνης Σ. Πρωτοψάλτης



ΠΡΟΣΟΧΗ
ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΣΑΣ
Η ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΡΑΠΕΖΑΣ
ΕΓΙΝΕ ΜΟΝΟΔΡΟΜΟΣ!

INTERBANK
στον Πειραιά

Γρ. Λαμπράκη 138, 185 35 Πειραιάς, Τηλ.: 4225660-9

ΚΥΘΕΡΕΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΑΛΙΜΟΥ

Σύμφωνα με αποφάσεις προηγούμενων και ειδικών συνελεύσεων σχετικά με την υλοποίηση του Πνευματικού Κέντρου του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" Συν.Π.Ε., εγκρίθηκε ο Εσωτερικός Κανονισμός Εργασιών Διοίκησης και Διαχείρισης του Πνευματικού Κέντρου στον Άλιμο Αττικής.

Ο Οικοδομικός Συνεταιρισμός, σύμφωνα και με προηγούμενη απόφαση Γενικής Συνέλευσης, δίνει ως επωνυμία στο Πνευματικό του Κέντρο τον διακριτικό τίτλο "ΚΥΘΕΡΕΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ".

Οι σκοποί του Πνευματικού Κέντρου "ΚΥΘΕΡΕΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ" είναι:

Η διατήρηση και καλλιέργεια της Κυθηραϊκής και γενικότερα Ελληνικής κληρονομίας.

Η παροχή πάσης ενίσχυσης και συμπάρστασης των παιδιών των μελών του συνεταιρισμού και των φίλων των που διακρίνονται στα Γράμματα, τις Τέχνες και τις Επιστήμες δια προκηρυσσόμενων υποτροφιών και Βραβείων.

Η Οργάνωση εκθέσεων, διαλέξεων εκδρομών και παντός είδους πνευματικών και ψυχαγωγικών εκδηλώσεων υπό των διαφόρων Τμημάτων του κέντρου, που θα ιδρυθούν (Ιστοριογραφικό, Μουσικό, Χιονοδρομικό κ.λ.π.).

Η δημιουργία Βιβλιοθήκης και Μουσείου δια της συλλογής παντός Ιστορικού, Γλωσσικού, Λαογραφικού, Καλλιτεχνικού κ.λ.π. υλικού.

Η μικροφωτογράφιση, ταξινόμηση, διαφύλαξη και εκτύπωση ιστορικών κ.λ.π. Αρχείων.

Η έκδοση επιστημονικών διατριβών σ' όλους τους τομείς της παιδείας και της επιστήμης.

Η οργάνωση ομιλιών και άλλων συναφών δραστηριοτήτων για τη διαφύλαξη και ανάπτυξη Κυθηραϊκών και άλλων παρομοίων εκδηλώσεων, της γνωριμίας και συνεργασίας των παιδιών των συνεταιριών μας και των διαφόρων φίλων των.

Η συνεργασία του Πνευματικού Κέντρου μετά των εις το εσωτερικό και εξωτερικό Κυθηραϊκών και άλλων Σωματείων, Εταιριών, Συλλόγων κ.λ.π., που επιδιώκουν ομοίους ή παρόμοιους σκοπούς. Ο τρόπος και τα μέσα πραγματοποίησης ενός εκάστου των πιο πάνω σκοπών και ο χρόνος υλοποίησής των εναπόκειται στην κρίση του Διοικητικού Συμβουλίου και πάντοτε μέσα στα πλαίσια των οικονομικών δυνατοτή-

των.

Μέλη του Πνευματικού Κέντρου είναι τα ίδια του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" Συν.Π.Ε.

Οι πόροι δύναται να είναι: Πρόσοδοι από εκμίσθωση και εκμετάλλευση διαφόρων χώρων και ακινήτων, επιχορηγήσεις και ενισχύσεις πάσης φύσεως, εισφορές και δωρεές φυσικών και νομικών προσώπων. Δωρεές και Κληροδοτήματα, κέρδη από τυχόν διδόμενες χοροεσπερίδες, εορτές εκδρομές κ.λ.π. παρόμοιες εκδηλώσεις.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Οικ/κού "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" Συν.Π.Ε. διορίζει τον Διευθυντή καθώς και το λοιπό αναγκαίο προσωπικό, μετά από εισήγηση του Διευθυντή, για ορισμένο χρόνο και όρους που καθορίζονται υπό αυτού, και παν ό,τι αφορά την μετ' αυτών εργασιακή κ.λ.π. σχέση.

Ο διοριζόμενος Διευθυντής είναι υπεύθυνος για την ομαλή και εύρυθμη Διοίκηση του ΠΚ. Το λοιπό προσωπικό και οι τυχόν λοιποί παρευρισκόμενοι εντός του ΠΚ είναι υπεύθυνοι έναντι αυτού. Ο Διευθυντής με απόφασή του ορίζει το ωράριο λειτουργίας κάθε τμήματος του ΠΚ καθώς και ό,τι άλλο απαιτείται για την ομαλή λειτουργία.

Το Πνευματικό Κέντρο "Κυθήρεια Αφροδίτη" υπόκειται στον έλεγχο των αρμόδιων Υπουργείων που υπάγεται και είναι αρμόδια σήμερα και κατά το εφεξής μέλλον (Πολιτισμού, Παιδείας κ.λ.π.).

Το Πειθαρχικό Συμβούλιο αποτελείται από τον Προϊστάμενο του Εποπτικού Συμβουλίου, τον Πρόεδρο του Διοικητικού Συμβουλίου και τον Διευθυντή του Πνευματικού Κέντρου. Οι αποφάσεις

του Πειθαρχικού Συμβουλίου είναι υποχρεωτικές και λαμβάνονται κατά πλειοψηφία.

Στο Πνευματικό Κέντρο "Κυθήρεια Αφροδίτη" συνίσταται γραφείο του Οικοδομικού Συνεταιρισμού "Παναγία Μυρτιδιώτισσα" Συν.Π.Ε. για τη καλλίτερη συνεργασία, εύρυθμη λειτουργία και συντονισμό των εργασιών του Συνεταιρισμού και του Πνευματικού Κέντρου.

Εντός του Πνευματικού Κέντρου "Κυθήρεια Αφροδίτη" ως και εκτός αυτού, κατά τη διάρκεια εκδρομών και λοιπών παρομοίων δραστηριοτήτων, απαγορεύεται η διοργάνωση κομματικών και άλλων παρομοίων εκδηλώσεων και συζητήσεων ή αναγομένων στην ηθική και ευπρέπεια ή αναγομένων στον ιδιωτικό βίο μέλους τινός του Πνευματικού Κέντρου επί ποινή παραπομπής του υπαιτίου στο Πειθαρχικό Συμβούλιο.

Τα μέλη του Πνευματικού Κέντρου, εφόσον ευρίσκονται εντός αυτού, πρέπει να φέρουν τη ταυτότητα και το Σήμα (κεφαλή της Κυθέρειας Αφροδίτης). Η αξία των καταβάλλεται υπό του μέλους. Η ταυτότητα θεωρείται πριν το ημερολογιακό έτος για το οποίο ισχύει και εφόσον το μέλος δεν έχει τιμωρηθεί.

Τα μέλη οφείλουν να συμπεριφέρονται μεταξύ των με ευπρέπεια και να μην προκαλούν φθορές και ζημιές σε όργανα, συσκευές, βιβλία, Η/Υ κ.λ.π. την αξία των οποίων καταβάλλουν μετά από απόφαση του Διευθυντή στο διπλάσιο της αξίας που έχει τούτο καινούργιες, κατά την ημέρα της ζημίας στην αγορά, λόγω ποινικής ρήτρας, στο Ταμείο του Συνεταιρισμού.

ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΜΑΣ

Ασπλαχνη πού'ναι η ζωή, όταν διαβούν τα χρόνια, κι όταν ασπρίσουν τα μαλλιά σαν του καιρού τα χιόνια! Κι εκεί που σκίζει τα βουνά, τις ράχες, τα λαγκάδια, τρεμοσαλεύει και δειλά σκοντάφτει στα σκοτάδια!

Ασπλαχνη πού'ναι κι απονιάς περίτρανο μνημείο, το είδα και στο Τριφύλλιο, προψές, Γηροκομείο, σαν γύρισα νοητικά του χρόνου το ρολόι, κι έριξα αλλοτινή ματιά μες το γεροντολόι!

Κοπέλες σαν τα κρύα νερά, κοκκινοφουστανούσες, μ' αλύγιστη κορμωστασιά και μπλαβοζωναρούσες, που ερωτικές ρίχναν ματιές ξανθές και μαυρομάτες, γέρναν εις τις μαγκούρες τους, ρευματισμούς γεμάτες

Και νιοί πρωτοπαλικάρα, που στίβανε την πέτρα και στη δουλειά και στο κρασί, δεν χαμπαρίζαν μέτρα, τώρα που γύραν στην ζωής το θλιβερό το δειλί, τρεμουλιαστοί βράδυ-πρωί, πίνουνε χαμομήλι!

Κι ο έρωτας, κι η ομορφιά, κι ο πόθος και τα κάλλη γενήκαν θύμησης θολές, τριγύρω στο μαγκάλι! Τα χέρια π' ανεμίζανε ερωτικά μαντίλια τώρα σφουγγίζουν τρέμοντας, τα πικραμένα χείλια!

Και μού'ρθε πόνος στην καρδιά και βούρκωσε το μάτι, σε τούτο το πικρόχολο της ζήσης σκαλοπάτι. Εδώ που πέρασε η ζωή κι άφησε πίσω ράπη (*) Πρέπει όλοι μας να δώσουμε χαρά και φως κι αγάπη!

Γιάννης Πέρρης

(*) Τα υπολείμματα των σταχυών μετά το θερισμό.

ΑΦΟΙ ΓΟΥΝΑΡΙΔΗ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Κων/λεως 8 ΚΑΜΙΝΙΑ

τηλ.41 27 846 - 41 12 526

ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

(ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟΝ 1° ΟΡΟΦΟ)

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ-ΚΥΘΗΡΑ τηλ.0735-31760,31518

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
& ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, Πειραιάς

τηλ. 41 26 551 και 41 33 394

ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ τηλ. 32 43 423

ΕΝ ΤΗ ΡΙΜΗ ΤΗΣ ΡΙΜΑΣ

ΑΛΛΑΡΓΟΥ ' ΠΟ ΦΩΤΙΕΣ

Καθώς το θέρος έρχεται με πιάνει αγωνία:
Θα μπει, ρωτώ, ή δε θα μπει φέτος ξανά φωτιά.

Κι ενώ λατρεύω το καυτό Κυθηροκαλοκαίρι,
τρέμω να μην ξαναβρεθεί κάποιου κακούργου χέρι

και λαμπουδιάσουν μονομιάς όσα χλωρά μας μένουν.
Γιατί μπορεί και να γελώ μ' αυτούς που επιμένουν

ασπάλαθους και αστιβές δάση να μας τα λένε,
αλλά μισώ αληθινά, αυτούς που μας τα καίνε.

ΚΟΛΕΓΑΣ

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ τηλ. (ο735) 31420

ΚΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ "ΚΕΡΑΝΗΣ")

τηλ. 41 27 846 - 41 12 526

Πατήρ Ευθύμιος

Ένας ξεχασμένος ακρίτας

Αναδημοσίευση από την εφημερίδα ΧΑΝΙΩΤΙΚΑ ΝΕΑ

συνέχεια από το προηγ. φύλλο

Ανθρωποι μορφωμένοι των γραμμάτων και των τεχνών καθόμαστε και συζητούσαμε ώρες ατέλειωτες στον εξώστη του ηγουμενείου, "το μπαλκόνι των Κυθήρων", όπως άκουσα να το λένε. Πάντοτε βέβαια, κύριος ομιλητής ήταν ο πατήρ Ευθύμιος. Η συζήτηση ήταν ομολογουμένως ευχάριστη και εποικοδομητική. Ετσι, πολλές φορές μας δόθηκε η ευκαιρία να θαυμάσουμε την ψυχική δύναμη, την ευστροφία, την κριτική σκέψη και την προνοητικότητα του ιερωμένου, που μοναδική του μόρφωση είχε και έχει τα βιβλία της εκκλησίας! Πολλές φορές ακόμη, μας προβλημάτισε και μας αιφνιδίασε ο τόσο κόσμιος αλλά και υπερκόσμιος χαρακτήρας του. Όσες φορές η συζήτηση γλιστρούσε και ξεφευγε από το ρυάκι που ήθελε να κυλήσει, έβρισκε πάντοτε τον τρόπο να την επαναφέρει στην αρχική της ροή. Το βράδυ, μετά το φαγητό, ήταν η ώρα του απόδειπνου, που για τους μικρούς και μεγάλους της παρέας έγινε η πιο όμορφη ώρα της νύχτας! Πως να ξεχάσουμε εκείνα τα βράδια που όλοι μαζεμένοι στον εξώστη με κλειστά τα φώτα, με ένα ολόγιωμο φεγγάρι να σκαρφαλώνει στην κορυφή του καμπαναριού, τα μάτια μας απολάμβαναν το θαύμα της δημιουργίας. Μα και η ψαλμωδία, βγαλμένη μέσα από την ψυχή, μας χάρεινε σαν νινοί τα χείλη μας και ενωμένη με το μονότονο τραγούδι των τριζονιών, ανέβαινε λες ευθεία πάνω ψηλά στον έναστρο ουρανό, στο θρόνο του Κυρίου.

Ολοι περάσαμε αέχαστες στιγμές, τόσο τις κατανυκτικές ώρες της Θείας Λειτουργίας όσο και τις ώρες που τριγυρνούσαμε τα κελιά και περιεργαζόμαστε τον γύρω χώρο. Πολλές φορές πάλι βγαίναμε από τη βόρεια πλευρά του Μοναστηριού και αγναντεύαμε τις ακτές της Πελοποννήσου. Εκεί ακόμη και το κα-

τακάλοκαιρο οι "αέριδες" ουρλιάζουν άγρια και ο Μαλέας πέρα μακριά, που διαγράφεται αμυδρά στον ορίζοντα, φοβερίζει ακόμη και τα μεγάλα καράβια που τον προσπερνούν, ενώ στη δύση ο πελώριος κατακόκκινος ήλιος χάνεται μεγαλόπρεπα στο απέραντο μαβί πέλαγος. Ένα από εκείνα τα αέχαστα βράδια, η παρέα άκουσε ιστορίες και παραδόσεις και θρύλους περίτεχνα δεμένους από τον ντόπιο αφηγητή, που κέντριζαν το ενδιαφέρον όλων μας.

Τότε μάθαμε και για την ιστορία του Μοναστηριού και είδαμε κορνιζωμένο στον τοίχο το αντίγραφο από το ιδιόχειρο γράμμα του Θεόδωρου Κολοκοτρώνη, που κυνηγημένος το 1806 από τους Τούρκους που ξεκλήρησαν την οικογένειά του, πέρασε στα Κύθηρα και κρύφτηκε στα χαλάσματα της εκκλησίας. Τότε υποσχέθηκε στην Παναγία να ξαναχτίσει το ναό της μεγαλόπρεπο, μονάχα να τον βοηθήσει να σωθεί και να ελευθερώσει την Ελλάδα. Η υπόσχεση κρατήθηκε από τον Κολοκοτρώνη και καθώς φαίνεται για ένα μεγάλο διάστημα το μοναστήρι γνώρισε αϊγλή, που σιγά σιγά έσβησε, καθώς οι μοναχοί αραιώναν, ώπου έμειναν άδεια τα κελιά. Για τα τελευταία εκατό περίπου χρόνια, από όσα μας εξιστορεί ο πατήρ Ευθύμιος, στην Αγία Μόνη έζησαν και υπηρέτησαν, ο πατήρ Κοσμάς, ο πατήρ Προκόπιος Μόρμωρης και ο πατήρ Ευθύμιος Καλλιγέρος, που ενώ είχε αφιερώσει προ πολλού την ζωή του στο Χριστό, μόλις το 1948 χειροτονήθηκε ιερέας από τον τοποτηρητή Γυθείου Δημήτριο και μετά οκτώ χρόνια, δηλαδή από το 1956 βρίσκεται στην Αγία Μόνη, υπηρέτης και ακοίμητος φρουρός της.

Αξιο να γίνει γνωστό είναι το έργο που έχει επιτελέσει όλα αυτά τα χρόνια ο πατήρ Ευθύμιος μόνο με εράνους και με την αγάπη των Κυθρίων και μη

που ζούν στο νησί, αλλά και στην Αθήνα, Πειραιά και Αυστραλία.

Ολοι τότε είχαμε μείνει κατάπληκτοι από το τίτάνιο κατ'εμάς, αλλά θεάρεστον κατ'αυτόν έργο του. Ο μικρός τσιμεντόδρομος των τριών χιλιομέτρων που διανύσαμε να φθάσουμε ως το μοναστήρι είναι πριν τριάντα χρόνια έργο του, που τότε του στοιχίσε πεντακόσιες χιλιάδες. Η ειρωνεία είναι ότι ο σταθμός του ΟΤΕ, που βρίσκεται χίλια μέτρα πιο πάνω εξακολουθεί να εξυπηρετείται από αυτό το δρομάκι, που απλώς του έκαναν μερικές διαπλατύνσεις. Πεντακόσιες χιλιάδες στοιχίσε και το φως να πάει στο μοναστήρι για να μην πούμε τα βάσανά του για να μαζέψει ένα εκατομμύριο για το ετοιμόρροπο τότε καμπαναριό. Ας είναι καλά και οι Κυθρήσιοι της Αυστραλίας, που εν έτει 1975 του συγκέντρωσαν δεκαέξι χιλιάδες δολάρια για να κάμει ανακεράμωση ηγουμενείου και κελιών. Όλα αυτά τα είχαμε ακούσει τότε με μεγάλη προσοχή και όλοι είχαμε υποσχεθεί να κάνουμε γνωστό το έργο του δια μέσου του τύπου και των μέσων μαζικής ενημέρωσης. Πέρασαν χρόνια και φοβάμαι ότι κανείς δεν κράτησε την υπόσχεσή του. Η παρέα σκορπίστηκε σαν φτερά στον άνεμο, και μόνο ο πατήρ Ευθύμιος είναι ο συνδετικός κρίκος, που μας φέρνει χαιρετίσματα και νέα από όλους, αφού ακόμη και οι ευχετήριες κάρτες έχουν πια σταματήσει. Ας είναι πάντα άξιος και το έργο του ας είναι θεάρεστο και παράδειγμα προς μίμηση, για να μην μεταβάλλονται σε ερείπια και κέντρα ακολασίας τα ιερά και τα όσια των προγόνων μας. Αυτά είχα να γράψω σαν ελάχιστη ανταπόδοση στις αέχαστες μέρες φιλοξενίας που ζήσαμε εκείνο το καλοκαίρι, αλλά και σαν λύτρωση από το βάρος μιας υπόσχεσης που δεν είχα μέχρι σήμερα τηρήσει.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Από την Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας λάβαμε το παρακάτω δελτίο τύπου, το οποίο και δημοσιεύουμε ως έχει.

Απολογισμός για το διάστημα από Νοέμβριο 1993 έως Απρίλιο 1994.

1. Δημοπρατήθηκε η πρώτη φάση των εργασιών αξιοποίησης του κάμπινγκ Αυλαίμονα, που όπως προβλέπει η σχετική μελέτη της ΤΥΔΚ, αποτελείται από κατασκευές κτιρίων και διαμορφώσεις χώρων, με δεκάμηνη προθεσμία αποπεράτωσης αυτών. Το έργο ύστερα από σχετική δημοπρασία, ανετέθη στον Ε.Δ.Εκ. Γεωφ. Κωνσταντάκη.

2. Παρελήφθη η έγκριση της μελέτης επισκευής Αγ. Ιωάννου "εν κρημνώ" Καψαλίου από το ΥΠΠΟ (Α' Εφ. Βυζ. Αρχ/των). Αναμένεται η έκδοση του προϋπολογισμού του έργου από την ΤΥΔΚ και αμέσως το έργο θα δημοπρατηθεί. Σχετικό κονδύλιο έχει ήδη εγγραφεί στον Προϋπολογισμό μας για το 1994.

3. Κατόπιν δημοπρασιών εκμισθώθηκαν και πάλι τα αγροτικά ακίνητα ιδιοκτησίας των Ι. Προσκ/των μας. Με διάφορα κίνητρα δε που εδόθησαν, άρχισαν να διαφαινονται και σοβαρές αναπτυξιακές δραστηριότητες στον πρωτογενή Τομέα ανάπτυξης, από Κυθρήσιους.

4. Απεφασίσθη η ένταξη των εκτάσεων της Εγχωρίου σε επιδοτούμενο πρόγραμμα δενδροφυτεύσεων της ΕΟΚ, όπως προβλέπεται από τον 2080/92 κανονισμό της. Οι εκτάσεις προς ένταξη στο πρόγραμμα αυτό, θα οριστούν ύστερα από συνεργασία της Επιτροπής μας με τις Κοινότητες και Δασολόγους. Η Επιτροπή μας ευχαριστεί θερμά τον εκδότη των "Κ" κ. Εμμ. Καλλιγέρο για την πολύτιμη προσφορά και συνεργασία του στο όλο θέμα.

5. Όπως υπεσχέθη πρόσφατα ο Δ/ντής της Νομαρχίας Πειραιά, σύντομα θα υπογράψει και εκδώσει τα αιτηθέντα πρωτόκολλα Διοικητικής αποβολής κατά επιδόσεων καταπατητών εκτάσεων της Εγχωρίου Περιουσίας, που αδικαιολογήτως μέχρι σήμερα εκκρεμούν, αν και η Επιτροπή μας αμέσως μετά την απόκτηση του δικαιώματος αυτού έκανε τις απαραίτητες ενέργειες.

Σε περίπτωση που και πάλι καθυστερήσει η Νομαρχία την όλη υπόθεση, η Επιτροπή μας θα μετατρέψει τα πρωτόκολλα σε αγωγές, παρ'όλο που υπάρχει οικονομική στενότητα για τέτοιου είδους επιβαρύνσεις.

Αξίζει να σημειωθεί εδώ ότι ουδεμία χρηματοδότηση ελήφθη τον τελευταίο καιρό για τις λειτουργικές ανάγκες της Επιτροπής μας, παρά τις συνεχείς εκκλήσεις μας. Όλοι οι Ο.Τ.Α. των Κυθρήρων και Αντικ/ρων έχουν ενισχυθεί οικονομικά όσον αφορά τις λειτουργικές ανάγκες τους, πλην της Εγχωρίου που το έχει ανάγκη.

6. Υστερα από σχετική πρόκληση του Προέδρου της Κοιν. Κυθρήρων κ. Αρτέμη Καλλιγέρου, εδόθη ο απολογισμός του έργου της Επιτροπής μας

στους Προέδρους των Ο.Τ.Α. και εδημοσιεύθη στον Κυθηραϊκό Τύπο.

7. Σε κοινή συνεδρίαση της Επιτροπής μας με τους Προέδρους των Ο.Τ.Α. απεφασίσθη η με διασφαλισμένες προϋποθέσεις απομάκρυνση προς συντήρηση, των Βυζαντινών Εικόνων του Ι. Προσ. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και η άμεση επιστροφή των από την αρμόδια Υπηρεσία του ΥΠΠΟ, που θα αναλάβει υπεύθυνα την μεταφορά, συντήρηση και επιστροφή των.

8. Με ικανοποιητικό ρυθμό προχωρούν θετικά οι δικαστικές διεκδικήσεις της Εγχωρίου, προς διασφάλιση των αδιάσειστων ιδιοκτησιακών δικαιωμάτων της και συμφερόντων της, όσον αφορά παλαιές διεκδικήσεις ακινήτων ιδιοκτησίας των Ι. Προσκ/των μας.

9. Απεφασίσθη από την Επιτροπή μας, η διάθεση του Αγγλικού Σχολείου "Μηλαπιδέας" στην Α' Εφορία Βυζ. Αρχ/των, ύστερα από συνεργασία της Επιτροπής μας με τον Προϊστάμενο της στα Κύθηρα κ. Νικόλαο Βάρδα, προς πλήρη αναστήλωση του αξιόλογου και σπουδαίου αυτού Μνημείου μας.

10. Εκμισθώθηκε έκταση 180 μ2 περίπου στη θέση Διγενής (πλησίον Α/Τ ΟΤΕ) στην Αγ. Μόνη, προς εγκατάσταση κεραίας κινητής τηλεφωνίας από την TELESTET. Ετσι σύντομα στα Κύθηρα, που θεωρούνται από την παραπάνω εταιρεία ως κόμβος ζεύξης Πελοποννήσου - Κρήτης, θα έχουμε την σπουδαία αυτή δυνατότητα και προνόμιο, για σύγχρονη και προηγμένη επικοινωνία, που θα επιλύσει προβλήματα στον τομέα αυτό. Η TELESTET, έθεσε προθεσμία οριστικής λειτουργίας εντός του 1994.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ
ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΚΟΝ/ΝΟΣ ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΙΩΑΝΝΑ ΚΕΡΑΣΙΔΟΥ-ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ

ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

**Αναλαμβάνουμε τον εξοπλισμό
ξενοδοχειακών χώρων, κατοικιών,
γραφείων κ.λπ.**

ΚΟΥΖΙΝΕΣ-ΝΤΟΥΛΑΠΙΑ-ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

ΕΚΘΕΣΗ: ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ 68, ΑΙΓΑΛΕΩ Τηλ. 5440120
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΚΑΡΥΑΤΙΔΟΣ 5, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ Τηλ. 5710073

ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ-ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ-ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ & ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΠΛΑΚΙΔΙΑ-ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΚΩΣΤΑΣ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τηλ./FAX (0735) 33367

MIRAS FERRIES

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΚΑΨΑΛΙΟΥ
ΝΙΚΗΤΑΣ ΠΑΤΕΡΟΣ

Πληροφορίες-εισιτήρια

για ΠΕΙΡΑΙΑ-ΚΡΗΤΗ-ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ-ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
☎ 31301

μια περίεργη... πρωτοβουλία!

Κύριε Νομάρχα, την γνωρίζετε ή την αγνοείτε, κι αν την γνωρίζετε την υιοθετείτε ή όχι;

Το τελευταίο δεκαήμερο του Μαΐου ε.ε. εστάλη προς την Κοινότητα Κυθήρων και την ΔΟΥ Κυθήρων το υπ' αριθμ. 1821/94 έγγραφο της Νομαρχίας Πειραιά, Δ/ση Κτηματικής Υπηρεσίας Πειραιά, Τμήμα Αιγιαλού, με την παράκληση "να τοιχοκολληθεί και να επιστραφεί το οικείον αποδεικτικό", το οποίο περιείχε συνημμένα διακήρυξη πλειοδοτικής δημοπρασίας μίσθωσης δικαιώματος χρήσης αιγιαλού στη θέση Μελιδόνι, Κοινότητας Κυθήρων, 20 τ.μ. για τοποθέτηση κινητής καντίνας. Τιμή εκκίνησης 150.000 δρχ. Η Κοινότητα Κυθήρων, δια του Προέδρου της, κ. Αρτέμιου Καλλιγέρου, αντέδρασε άμεσα, αποστέλλοντας στην άνω Υπηρεσία την παρακάτω απάντηση:

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΡΟΣ: Την Νομαρχία Πειραιά
Δ/ση Κτηματικής Υπηρεσίας Πειραιά
Τμήμα Αιγιαλού Πειραιά
ΚΟΙΝ: 1) Επαρχείο Κυθήρων Υπηρεσία Εσωτερικών
2) Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας
ΘΕΜΑ: Μίσθωση αιγια-

λού στη θέση Μελιδόνι της Κοινότητας Κυθήρων. ΣΧΕΤ: Υπ' αριθμ. 1821/1994 έγγραφό σας.

Είς απάντηση του υπ' αριθμ. 1821/17-5-1994 εγγράφου σας, η Κοινότητα Κυθήρων θεωρεί αναρμόδια την Δ/ση Κτηματικής Υπηρεσίας Πειραιά για την μίσθωση δικαιώματος χρήσης αιγιαλού. Λόγω του ειδικού ιδιοκτησιακού καθεστώτος που ισχύει για τα Κύθηρα και Αντικύθηρα και καθορίζεται με τον Ν. 1416/84, ως μόνος ιδιοκτήτης που δεν έχει το δικαίωμα αποδείξεως κυριότητας είναι η Εγχώρια Περιουσία Κυθήρων και Αντικυθήρων. Λόγω των ανωτέρω, η Κοινότητα Κυθήρων θεωρεί παράνομη την μίσθωση χρήσεως αιγιαλού εις θέση Μελιδόνι που βρίσκεται μέσα στα διοικητικά όρια της Κοινότητας Κυθήρων (και όχι Χώρας Κυθήρων) από την Δ/ση Κτηματικής Υπηρεσίας Πειραιά.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας
ΑΡΤΕΜΙΟΣ
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Παράλληλα και η Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας δια του Προέδρου της, απέστειλε στην ίδια

Υπηρεσία το παρακάτω έγγραφο:

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
Κ Υ Θ Η Ρ Ω Ν -
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
Αρ. Πρωτ. 147

ΠΡΟΣ 1. Νομαρχία Πειραιά Δ/ση Κτηματ. Υπηρεσίας Τμήμα Αιγιαλού Πειραιά

2. Επαρχείο Κυθήρων γραφ. κ. Επαρχου

ΚΟΙΝ: 1. Κοινότητα Κυθήρων

2. κ. Κων. Καλλιγέρο Διευθύνοντα Παρ' Αρείω Πάγω Νομικό Σύμβουλο Εγχ. Περιουσίας.

ΘΕΜΑ: Ιδιοκτησιακό καθεστώς Νήσων

Κυθήρων και Αντικυθήρων

ΣΧΕΤ: 1. Το αρ. Πρωτ. 1821/94 έγγραφό σας προς την Κοινότητα Κυθήρων.

2. Το αρ. Πρωτ. 284/94 έγγραφο της Κοινότητας Κυθήρων.

Υστερα από το αρ. 1 σχετικό έγγραφό σας προς την Κοινότητα Κυθήρων και το αρ. 2 σχετ. της Κοινότητας Κυθήρων που κοινοποιήθηκε στον Οργανισμό μας, σας γνωρίζουμε τα εξής:

1. Βάσει του Ν. 1416/84 η Εγχώρια Περιουσία Κυθήρων - Αντικυθήρων, είναι ο αποκλειστικός κύριος, νομέας και κάτοχος των πάσης φύσεως και χαρακτηρη μη ιδιοκτησιών εκτάσεων εις τας Νήσους Κύθηρα και Αντικύθηρα και τις οποίες διαχειρίζεται το ΝΠΔΔ, με την επωνυμία Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων - Αντικυθήρων (ΟΤΑ).

2. Η Εγχώρια Περιουσία Κυθήρων - Αντικυθήρων βάσει του ΠΔ 272/85 καθώς και των 721/92 Γνωμ. Ν.Σ.Τ.Κ. και αρ. 4902/Β 19391/92 γνωμοδότη-

σης της Νομικής Υπηρεσίας της Νομαρχίας Πειραιά, είναι ο "κατά τεκμήριον ιδιοκτήτης" όλων των πάσης φύσεως εκτάσεων των Νήσων αυτών και των πέριξ αυτών νησίδων, και οποιοδήποτε Φυσικό ή Νομικό Πρόσωπο Ιδιωτικού ή Δημοσίου Δικαίου, μηδέ εξαιρουμένου και του Ελληνικού Δημοσίου, για να αποδείξει κυριότητα, πρέπει να κατέχει αδιαμφισβήτητους Νόμιμους τίτλους κυριότητας.

3. Με την προηγούμενη Διοίκηση της Υπηρεσίας σας, καθώς και με την Διοίκηση Κ.Ε.Δ. το όλο θέμα είχε διευθετηθεί προ πολλού και ουδεμία αμφισβήτηση ή αμφιβολία υφίστατο πλέον.

ΚΑΤΟΠΙΝ ΤΟΥΤΟΥ

Σας καλούμε όπως ακυρώσετε, άλλως τροποποιήσετε την διακήρυξη πλειοδοτικής δημοπρασίας με αρ. πρωτ. 1821/94 και ειδικά στην παρ. Α, που αναφέρεται στην "περιοχή Κυθήρων" και αποστείλετε τον ενδιαφερόμενο προς εκμίσθωσιν της αναφερομένης "καντίνας", στην Επιτροπή μας αρμοδίως, όπως άλλωστε συμβαίνει με όλες τις ανάλογες μισθώσεις στα Κύθηρα και Αντικύθηρα, καθώς επίσης με τις αλυκές, Βραχονησίδες κ.λ.π.

Σε αντίθετη περίπτωση, θα βρεθεί στη δυσάρεστη θέση λήψης άμεσων δικαστικών μέτρων, προς διασφάλιση των κερκτημένων και Νομοθετημένων ιδιοκτησιακών δικαιωμάτων της.

Τέλος σας παρακαλούμε όπως, οποιοδήποτε ιδιοκτησιακό θέμα έχετε στην Υπηρεσία σας με τα Κύθηρα και Αντικύθηρα να ενημερώνετε και να απευθύνετε προς την Επιτροπή μας, προς αποφυγή δυσάρεστων, για αμφοτέρους τα μέρη, καταστάσεων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ
ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

είστε και σεις συνυπεύθυνος ή μάλλον ο κύριος υπεύθυνος μιας ενορχηστρωμένης και καλά μελετημένης κίνησης για ευθεία αντιπαράθεση του Ελληνικού Δημοσίου με την Εγχώρια Περιουσία Κυθήρων και Αντικυθήρων; Και πάλιν σας θυμίζουμε αν δεν το θυμάστε, ότι τέτοια ενδεχόμενη αντιδικία εμείς οι Κυθηριοί έχουμε να την δούμε από την εποχή της Χούντας, όταν ο πάλαι ποτέ Υπουργός της, επί της Γεωργίας "Ματθαίου", είχε γνωμοδοτήσει ότι "τα Κύθηρα...δεν είναι το έβδομο νησί της Επτανήσου". Η κίνηση αυτή των Υπηρεσιών της Νομαρχίας, πιστεύω ακράδαντα, ότι δεν μας επιτρέπει πλέον να εφησυχάζουμε. Χρειάζεται ως φαίνεται εγρήγορση και αγώνας. Χρειάζονται νέοι αγώνες, γιατί ως φαίνεται οι φήμες ότι κάτι δεν πάει καλά για το ισχύον νομικό καθεστώς της Εγχωρίου Περιουσίας, επαληθεύονται. Η στάση τόσο του Προέδρου της Κοινότητας Κυθήρων, όσον και του Προέδρου της Εγχωρίου Περιουσίας και η άμεση αντίδρασή τους, δεν μπορεί παρά να αξιολογηθεί και να επαινεθεί. Μόνο εάν εμείς οι Τσιριγώτες είμαστε ενωμένοι σαν μια γροθιά θα αντιμετωπίσουμε με επιτυχία την κάθε επιβουλή. Και μόνο έτσι θα κάνουμε γνωστό στους "κατά καιρούς επιβουλείς", ότι δεν είμαστε διατεθειμένοι να παραχωρήσουμε ούτε σπιθαμή από τα νόμιμα κερκτημένα δικαιωμάτα μας. Θα θέλαμε την ξεκάθαρη θέση της πολιτείας, σ' αυτή την φημολογία περί αντικαταστάσεως του θεσμού της Εγχωρίου Περιουσίας. Η επιχειρούμενη προσπάθεια, όσο μικρή και ασήμαντη κι αν φαίνεται, υποκρύπτει οργάνωση και σκοπό. Ας είναι θέλοι όμως οι οργανωτές, ότι και αυτό δεν θα περάσει. Και οι νοσταλγοί μιας εποχής που οι Κυθηριοί οδηγούντο σε ομαδικές δίκες, ας το θάλουν καλά στο μυαλό τους ότι έχει παρέλθει ανεπιστρεπτή.

Η πρωτοβουλία αυτή της Νομαρχίας Πειραιά, πραγματικά μας ξενίζει και εν πολλοίς μας ανησυχεί. Διότι το ιδιοκτησιακό καθεστώς των Κυθήρων και Αντικυθήρων είναι γνωστό στους πάντες και πολλώ μάλλον στη Νομαρχία Πειραιά και στον ίδιο προσωπικά τον κ. Νομάρχη.

Κύριε Νομάρχα σας ερωτούμε ευθέως και θα θέλαμε την απάντησή σας. Γνωρίζετε αυτές τις ενέργειες των Υπηρεσιών σας; Και αν τις γνωρίζετε, τότε

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΦΟΙ ΓΛΥΤΣΟΥ Ο.Ε.

ΚΗΦΙΣΟΥ 115-117,
ΑΓ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΕΝΤΗΣ τηλ. 490836
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 33715-33988

ΕΥΡΩΕΚΛΟΓΕΣ 1994

ΤΑ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΕΚΛΟΓΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κοινότητες	ΕΓΓΕΓΡ. ΨΗΦΙΣΑΝ. ΕΓΓΥΡΑ	ΠΑΣΟΚ	Ν.Δ.	ΠΟΛΑ	Κ.Κ.Ε.	ΣΥΝ	ΔΗΑΝΑ	ΛΟΙΠΑ
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ	138 67	67 37	27	-	1	1	1	-
ΑΡΟΝΙΑΔΙΚΩΝ	130 90	88 34	24 7	3	15	3	2	
ΚΑΛΑΜΟΥ	120 120	41 68	3	-	1	-	7	
ΚΑΡΑΒΑ	316 185	179 70	80 6	8	4	5	6	
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ	382 222	214 76	98 18	2	2	8	10	
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ	193 128	121 61	47 5	1	2	2	3	
ΚΥΘΗΡΩΝ	651 328	316 111	120 25	6	19	8	27	
ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ	415 249	243 87	117 12	2	8	10	7	
ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ	273 165	162 64	77 7	4	5	2	3	
ΜΗΤΑΤΩΝ	268 191	171 73	65 11	8	8	3	3	
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	194 109	102 34	42 5	7	8	2	4	
ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	161 107	99 46	45	-	1	1	5	
ΠΟΤΑΜΟΥ	579 385	373 146	126 26	23	8	2	22	
ΦΡΑΤΣΙΩΝ	248 160	148 74	46 10	1	4	5	8	
ΦΡΙΑΓΚΙΑΝΙΚΩΝ	237 164	155 74	44 7	4	9	7	10	

“Εγώ πού ανήκω, στους μικρούς, στους μεγάλους ή στα “θύματα;”

Μ αυτά τα λόγια, που εκφράζουν όχι μόνο την αγανάκτηση, αλλά και τον αποτροπισμό του, ένας αγρότης του νησιού μας, ο Γιάννης Πετρόχειλος, ρωτά τον κάθε υπεύθυνο για να τον πληροφορήσει. Πλην όμως, όσο το ψάχνει, τόσο τα πράγματα θολώνουν περισσότερο. Φαράς και αγρότης μια ζωή, ο Γιάννης έμαθε ότι “ένα κι ένα κάνουν δύο”. Έλα όμως που όπως απλά μας εξηγεί δεν κάνουν, ή μάλλον όπως του τα εξηγούν οι αρμόδιοι. Να πως έχει το θέμα:

Η παραγωγή του λαδιού του, πέρυσι ήταν 884 κιλά και επιδοτήθηκε προς 93.316 δρχ. το κιλό. Επειδή η τιμή μονάδας του φάνηκε όντως χαμηλή, απευθύνθηκε

στο Υπουργείο Γεωργίας με επιστολή του και συγκεκριμένα στον Υπουργό Γεωργίας, ζητώντας σχετικές πληροφορίες. Στις 8/12/93 του ήρθε η πιο κάτω απαντητική επιστολή την οποία δημοσιεύουμε ως έχει:

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΦΥΤ.
ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
Δ/ΝΣΗ ΠΑΠ ΔΕΝΔΡ/ΚΗΣ
ΤΜΗΜΑ ΕΛΑΙΑ
ΠΡΟΣ κ. Πετρόχειλο Ιωάννη
Κοινοποιείται:
Γραφείο κ. Υπουργού (Επί
του 331/9.11.93)

ΘΕΜΑ: Απάντηση στην από
1.11.93 επιστολή σας.

Το ελαιόλαδο υπάγεται
στην Κοινή Οργάνωση Αγοράς
(Κ.Ο.Α.) και τα διάφορα μέτρα

για τη στήριξή του, αποφασίζονται από τα όργανα της Κοινότητας (Συμβούλιο Υπουργών - Διαχειριστικές Επιτροπές), με τη συμμετοχή των Κρατών - Μελών.

Η λήψη τυχόν Εθνικών παρεμβατικών μέτρων, σημαίνει άριστο ανταγωνισμό μεταξύ των Κρατών - Μελών και κίνδυνο απώλειας μεγάλων οικονομικών ενισχύσεων από την Ε.Ο.Κ.

Ο τρόπος υπολογισμού του ποσού πληρωμής της ενίσχυσης στην παραγωγή ελαιολάδου καθορίζεται από σχετικούς Κοινοτικούς Κανονισμούς και εξαρτάται από το εάν ο ελαιοκαλλιεργητής έχει χαρακτηριστεί “μικρός” ή “μεγάλος”.

“Μικρός” είναι ο παραγωγός που έχει επιδοτηθεί για λιγότερα από 500 κιλά ελαιολάδου μέσον όρο κατ’ έτος, την προηγούμενη διετία. Αυτός ο παραγωγός επιδοτείται βάσει των ομοιογενών ελαιοκομικών ζωνών και του αριθμού των ελαιοδένδρων του.

“Μεγάλος” χαρακτηρίζεται κάθε άλλος παραγωγός και ο

οποίος επιδοτείται βάσει της πραγματικής παραγωγής ελαιολάδου. Το ύψος της ενίσχυσης είναι διαφορετικό για τους “μικρούς” και τους “μεγάλους” παραγωγούς. Για μεν τους “μικρούς” παραγωγούς ήταν για την περίοδο 92-93, 317,96 δρχ./κιλό, για δε τους “μεγάλους” παραγωγούς 281,92 δρχ./κιλό, μαζί με το πυρηνέλαιο.

Το Υπουργείο Γεωργίας κάνει κάθε προσπάθεια, ώστε να τροποποιηθεί ο σχετικός Κοινοτικός Κανονισμός και να επιδοτούνται όλοι οι παραγωγοί σύμφωνα με την πραγματική τους παραγωγή σε ελαιόλαδο. Αυτό όμως πρέπει να γίνει αποδεκτό και από τα άλλα Κράτη-Μέλη διότι όπως προαναφέρθηκε, το ελαιόλαδο υπάγεται πλήρως στην Κ.Ο.Α.

Σημείωση: Η ταχυδρομική Δ/νση των γραφείων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων είναι: Βασιλίσσης Σοφίας 2 10674

ΑΘΗΝΑ

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Ν. ΤΣΑΜΗΣ

Οπως φαίνεται από το περιεχόμενο της επιστολής, ο “άτυχος” γεωργός του νησιού μας δεν έχει καταταγεί ούτε στους “μικρούς” γιατί τότε η επιδότησή του θα ήταν 317,96 δρχ. το κιλό, αλλά ούτε και στους “μεγάλους” γιατί τότε η επιδότηση του θα ήταν 281,92 δρχ. το κιλό. Αυτός όπως ισχυρίζεται και πιστεύουμε ότι πρέπει να αληθεύει, επιδοτήθηκε με 93.316 δρχ. το κιλό. Τι ακριβώς συνέβη, ασφαλώς θα πρέπει να ερευνηθεί και να δοθούν οι δέου-

σες εξηγήσεις. Αλλιώς κάτι τρέχει. Κι αυτό “που τρέχει”, παράκληση της εφημερίδας μας να το βρουν οι αρμόδιες Υπηρεσίες. Εμείς απευθυνόμαστε στον κ. Έπαρχο Κυθήρων και τον παρακαλούμε, αφού ερευνήσει το θέμα, ας μας δώσει και μας κάποια απάντηση. Καλά θα είναι να πληροφορείται ο κόσμος από επίσημα χείλη. Δε θα του αρνηθούμε να δημοσιεύσουμε την οποιαδήποτε απάντηση. Επίσης παρακαλούμε τον Ελαιοκομικό Συν/σμο Λιβιδίου και ειδικά τον νέο του Πρόεδρο κ. Γιώργο Σεμιτέκολο, να μας ενημερώσει αν γνωρίζει τις λεπτομέρειες της συγκεκριμένης περίπτωσης, γιατί πιστεύουμε ότι σ’ αυτή την κατηγορία “των θυμάτων” θα βρίσκονται και άλλοι πατριώτες μας γεωργοί και οπωσδήποτε και συνεταίροι. Η εφημερίδα μας κάνει γνωστό προς κάθε κατεύθυνση ότι είναι διατεθειμένη να ερευνήσει το θέμα “εξαντλητικά”. Οι διαφορές που προκύπτουν, όπως τουλάχιστον φαίνεται και σύμφωνα με τους ισχυρισμούς του αναγνώστη μας είναι μεγάλες και ο κόπος του αγρότη σκληρός. Προς το παρόν αυτό που βγαίνει από την όλη υπόθεση - κι ο θεός να κάμει να μη μυρίσει περισσότερο - είναι ότι “θύματα” προσωρινά μπορεί να υπάρχουν. Κοροΐδα όμως όχι. Αναμένουμε τις σχετικές απαντήσεις και στο επόμενο φύλλο μας θα σας ενημερώσουμε και πάλι.



ΙΔΡΥΜΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΑΛ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΞΕΝΩΝ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ ΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ 1990-1992 (1/1/90 - 31/12/92)			
ΕΣΟΔΑ Α. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ			
1. Υπόλοιπο χρήσης 1989 καταθέσεων Ταμιευτηρίου εις Α.Τ.Ε.	577.652.		
2. Τόκοι καταθέσεων Ταμιευτηρίου χρήσης 1990-91-92	363.165	940.817	
Β. ΑΠΟ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ			
1. Μετρητά από παροχή υπηρεσιών σε μισθωτές του Ξενώνα (ΜΕ ΦΠΑ)	1.725.500		
ΤΑΜΕΙΟ			
1. Υπόλοιπο Ταμείου χρήσης 1989	190.000		
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	2.856.317		
ΕΞΟΔΑ Α. ΑΓΟΡΕΣ ΠΑΓΙΩΝ - ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ			
1. Αγορές πάγιας εκμετάλλευσης (ΜΕ ΦΠΑ)	79.400		
2. Επισκευές-συν/ση κτιριακών εγκα/σεων	221.166	300.566	
Β. ΕΞΟΔΑ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΟΣ-ΠΑΡΟΧΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ			
1. Καθαρίστριες -πλυστικά	426.000		
2. Παροχές υπηρεσιών από τρίτους (ΜΕ ΦΠΑ)	114.780	540.780	
Γ. ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΦΟΡΟΙ			
1. Φ.Π.Α.	6.956		
2. ΦΟΡΟΙ ΤΟΚΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ	17.097		
Δ. ΓΕΝΙΚΑ ΕΞΟΔΑ (ΜΕ ΦΠΑ)	277.578		
Ε. ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ			
Προσφορά έργου στο Δημ. Σχολείο Καρβουνάδων Κυθήρων	30.000		
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	1.172.977		
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΕΡΔΩΝ:	1.683.340		
ΑΝΑΛΥΣΗ ΛΟΓΑΡΙΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ 1990-1991- 1992			
1. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ	923.720		
2. ΤΑΜΕΙΟΝ ΕΙΣ ΝΕΟΝ	759.620		
ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΡΔΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ	1.683.340		
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ			

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΒΑΣΩ ΔΕΛΛΑΡΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΒΗΛΑΡΑ 2 ΟΜΟΝΟΙΑ
ΑΘΗΝΑ 10437
Τηλ. 5249973 FAX 5244758



ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΓΙΑ ΕΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ

"ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ" στη Χώρα
"ΡΑΪΚΟΣ" στο Καψάλι

κι ακόμη:

ΣΠΙΤΙΑ-ΕΚΔΡΟΜΕΣ-ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: RAMA TRAVEL

ΚΥΘΗΡΑ: τηλ. 0735-31561 FAX 0735-31325
ΑΘΗΝΑ: τηλ. 01-32 36 290 & 32 36 667 FAX 01-32 32 432

ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ Πρόβλημα χωρίς λύση;

Του Θεολόγου Παν.Μεγαλοκονόμου

Αφορμή του παρόντος άρθρου υπήρξαν τα θλιβερά γεγονότα που καθημερινά κατακλύζουν τ' αυτιά μας από την τηλεόραση και τις εφημερίδες για τον πρόωρο και άδικο θάνατο νέων ανθρώπων από χρήση ναρκωτικών. Μια φωνή αγανάκτησης και θλίψης σίγουρα ξεπνέει μέσα στην ψυχή του κάθε λογικά σκεπτόμενου ανθρώπου και ένα μεγάλο "Γιατί" προσπαθεί να βρει τη λύση του.

Γιατί ν' αφαιρείται η ζωή από τη ζωή, γιατί να σκοτώνονται τα νεύρα, γιατί νέοι άνθρωποι, που σίγουρα μπορούν να προσφέρουν στην κοινωνία, να βρίσκονται νεκροί σ' ένα δωμάτιο, σ' ένα δρόμο, σ' ένα πάρκο και οπουδήποτε αλλού; Τέλος πάντων ποιοί είναι οι φονιάδες αυτών των παιδιών και με ποιο δικαίωμα αφαιρούν ζωές, και τι ζωές! Ποιός φταίει, τι κάνει το εκάστοτε κράτος για να προστατεύσει τους πολίτες του; Είναι η κοινωνία δίκαιη, αγωνίζεται γι' αυτά τα παιδιά ή τα σπρώχνει με τη στάση της όλο και περισσότερο στο βούρκο και στο σκοτάδι; Ερωτήματα, που χωρίς να θέλω να γίνω απασιδόδοξος και κακός, δε βρίσκουν και δε θα βρουν ποτέ απάντηση. Διότι τα ναρκωτικά, όπως αποδεικνύεται, είναι ένα σκοτεινό κύκλωμα, είναι χρήμα, είναι "μπίζνες", διακυβεύονται πολλά συμφέροντα και σ' αυτές τις δουλειές ισχύει το "ο θάνατός σου η ζωή μου". Και το πιο λυπηρό, η καλύτερα εκνευριστική, είναι ότι την επομένη που ανακινώνεται ο θάνατος ενός ναρκομανή, όλοι ξαναθυμούνται το πρόβλημα και με βαρύδουπες δηλώσεις ειδήμων και άλλων "πολύτιμων" φορέων της κοινωνίας μας καταλήγουμε στο συμπέρασμα ότι τα ναρκωτικά υπήρχαν, υπάρχουν και θα υπάρχουν χωρίς κανέναν να μπορεί ή να θέλει να κάνει κάτι για να βοηθήσει στην εξάλειψή τους.

Κάποτε το χάσις ήταν διακριτικό στοιχείο του υπόκοσμου. Είχε συνδεθεί με ορισμένα "στέκια", με ορισμένα άτομα που κυριαρχούσε η μιζέρια, η ανέχεια, η αγραμματοσύνη και οι έμποροι έβρισκαν εύκολα αποδέκτες για να εναποθέσουν τις θανατηφόρες αποσκευές τους. Θέλει η υπόσχεση καλύτερης ζωής, θέλει η άγνοια, θέλει η απογοήτευση από την έλλειψη των απαραίτητων για τη ζωή και το ξεπέταγμα σε πρόσκαιρους παραδείσους, έκαναν τους φτωχούς και ξεχασμένους εκείνους ανθρώπους να γίνουν έρμαιο στα χέρια των εμπόρων.

Σήμερα τα πράγματα είναι τελείως διαφορετικά. Τα ναρκωτικά, και όχι πια το χάσις, κυκλοφορούν στα καλύτερα και πλουσιότερα σπίτια, διότι το αντίτιμο είναι ακριβό. Τα αίτια όμως δε διαφέρουν και πολύ. Οι νέοι μας σήμερα είναι βαθιά απογοητευμένοι από την κοινωνία. Ίδανικά και πρότυπα δεν υπάρχουν. Η κοινωνία είναι για το σημερινό νέο ένα μεγάλο θείο που κοιτάζει ν' αρπάξει απ' αυτόν ό, τι τη συμφέρει, ενώ αγνοεί την αξία που κρύβει ο καθένας και αδιαφορεί να τον γαλουχήσει έτσι ώστε να είναι χρήσιμος γι' αυτήν και αντίστροφα. Αποτέλεσμα είναι η απογοήτευση που φτάνει τα όρια της αηδίας και η αναζήτηση νέας ζωής, έστω και ψεύτικης, αρκεί, όμως να είναι ξένη προς την πρώτη.

Σ' αυτό το σημείο πρέπει ν' αναφερθεί και κάτι που σπάνια ομολογείται, διότι δε συμφέρει να ειπωθεί. Ο νέος σήμερα στα ναρκωτικά ψάχνει το κάτι άλλο. Καταφεύγει σ' αυτά όχι από απογοήτευση, αλλά γιατί δεν ξέρει τι ζητά. Είναι κορεσμένος απ' όλα. Τίποτα δε λείπει από κανέναν. Δε μας δυσκολεύει η ανέχεια, αλλά μας κουράζει η πολυτέλεια και ο καταναλωτισμός. Και εφ' όσον έχουμε τα πάντα και τα έχουμε "μπουχτίσει", ας δοκιμάσουμε κάτι νέο, κάτι διαφορετικό. Και εξάλλου δε χάνουμε και τίποτα να δοκιμάσουμε ένα ναρκωτικό. Και όμως έτσι γίνεται η αρχή του τέλους.

Αυτές τις αδυναμίες των νέων τις γνωρίζουν πολύ καλά κάποιοι "κύριοι" και έρχονται αρωγοί στα ψευτοπροβλήματα που έχει δημιουργήσει η κοινωνία στις αθώες νεανικές ψυχές. Γι' αυτούς, ο νέος είναι εμπόρευμα, που αν γίνει κτήμα τους, αν εξαρτηθεί απ' αυτούς, θα τους βοηθήσει ν' ανέλθουν οικονομικά και θα εξυπηρετήσει τις ανάγκες τους. Οι διαπροσωπικές σχέσεις των ανθρώπων έχουν καταρτηθεί. Ο άλλος δεν είναι πρόσωπο που μπορεί να μας βοηθήσει και να τον βοηθήσουμε, αλλά άτομο ή καλύτερα αντικείμενο προς εκμετάλλευση. Και αυτές οι διαπροσωπικές σχέσεις βιώνονται ειλικρινά μόνο μέσα στη Χριστιανική ζωή, όπως την κήρυξε ο Χριστός και την προβάλλει καθημερινά η Εκκλησία, όπου ο άλλος χαρακτηρίζεται ως αδελφός μας, ως alter ego (άλλο εγώ). Και κατά τα λόγια ενός ιεροκήρυκος "ως πρόσωπο μπορούμε να χαρακτηρίσουμε τον άνθρωπο εκείνο που κυριαρχεί πάνω στις φυσικές του ανάγκες. Μ' αυτό το νόημα ενεργοποιεί την ελευθερία του ως αγάπη και όχι σαν ατομική ικανοποίηση. Ο άνθρωπος ως πρόσωπο βλέπει τους άλλους κατ' εικόνα θεού και όχι

σαν σκεύη και αντικείμενα ηδονής".

Ίσως τώρα περισσότερο παρά ποτέ είναι επίκαιρα τα λόγια του Ιωάννη του Βαπτιστή, όταν με φωνή αγωνίας έλεγε προς τους άρχοντες και το διεφθαρμένο κόσμο της εποχής του: "Μετανοείτε ήγγικε γαρ η βασιλεία των Ουρανών". Σήμερα η Εκκλησία μας περιμένει με αγωνία την επιστροφή των νέων κοντά της που σε τίποτα δεν είναι υπεύθυνοι. Ο Χριστός είπε κάποτε προς τους μαθητές του ν' αφήσουν τα παιδιά να έλθουν κοντά του. Σήμερα η ίδια η κοινωνία εμποδίζει τους νέους να πάνε κοντά στο Χριστό. Ο Χριστός δεν κήρυξε ψεύτικους παραδείσους, προσφέρει ηρεμία, γαλήνη, πλούτο, λίσκο. Ποτέ και κανείς δε θ' απογοητεύσει τους νέους, δε θα τους κουράσει και προπάντων δε θα τους περιφρονήσει για την προηγούμενη ζωή τους. Και κατά τα λόγια ενός ναρκομανή, στην Εκκλησία βρίσκει κανείς το θάρρος να ομολογήσει αυτό που στην έξω κοινωνία ή φοβάται ή ντρέπεται να πει. Και ο Χριστός είναι Εκείνος που θ' απλώσει το χέρι για να σε σώσει από την εξάρτηση και το βούρκο, ενώ η κοινωνία είναι πολύ πιθανόν να σε πετάξει στον γκρεμό. Και δεν είναι τυχαίο το γεγονός ότι τα ναρκωτικά κυκλοφορούν εχεδόν ελεύθερα στις φυλακές και στα διάφορα σωφρονιστικά ιδρύματα. Και δεν είναι επίσης τυχαίο που όλοι τα βάζουν με τη νεολαία και δεν τα βάζουν μ' αυτούς που ανάθρεψαν, γαλούχησαν και στο τέλος πρόδωσαν αυτή τη νεολαία.

Τελειώνω με μερικά ερωτηματικά που πολύ θα ήθελα να προβληματίσουν κάποιους.

Γιατί οι γονείς φροντίζουν να προσφέρουν μόρφωση, πλούτη, διασκέδασεις και τόσα άλλα υλικά αγαθά στα παιδιά τους, ενώ αδιαφορούν για τη χριστιανική τους αγωγή;

Φροντίζουν να τα στέλνουν στην Εκκλησία, σε κατηχητικά σχολεία ή προτιμούν να τα παίρνουν μαζί τους σε κυριακάτικες εκδρομές και σε κάθε άλλου είδους διασκέδασεις;

Μήπως, ίσως χωρίς να το θέλουν, τους καλλιεργούν ένα αρνητικό κλίμα για τον κλήρο ή για τον παπά της ενορίας τους;

Γνωρίζουν ότι παιδιά χωρίς χριστιανικές αρχές είναι παλάτια χτισμένα στην άμμο;

Γιατί οι δάσκαλοι και οι καθηγητές αμελούν τις θρησκευτικές τους υποχρεώσεις έναντι των μαθητών (προσευχή στο σχολείο, τακτικός εκκλησιασμός κ.α.);

Φροντίζουν να είναι πρότυπα ηθικών και θρησκευτικών αξιών για τους μαθητές τους;

Γιατί οι πολιτικοί ηγέτες υποσχονται συνεχώς καλύτερες ημέρες στους νέους και επιτελούν το τελείως διαφορετικό;

Χρησιμοποιούν τους νέους εκεί που πρέπει και όπως τους αξίζει;

Τέλος γιατί οι φορείς της Εκκλησίας, κλήρος θρησκευτικές οργανώσεις κ.α. αντιμετωπίζουν τους νέους αρνητικά;

Γιατί γι' αυτούς αποτελούν οι νέοι το κόκκινο πανί;

Γιατί τους απορρίπτουν πριν ακόμα τους συζητήσουν;

Μήπως πρέπει να τους αγκαλιάσουν, μήπως πρέπει να σκύψουν ως άλλος Χριστός στα προβλήματά τους και να τους κάνουν να νιώσουν σιγουριά και υπερηφάνεια;

Σ' όλα αυτά υπάρχουν και οι

ΠΑΤΚΥΟΗΡΑΪΚΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 200 ΔΡΧ.

ΕΔΡΑ: ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ

T.K. 10437 τηλ. 5249973

FAX 5244758

ΙΔΡΥΤΗΣ

Π.Γ.ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Επιτ. Γεν. Επιθεωρητής

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΡΙΑ

ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ

ΥΠΕΥΘ. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΙΣ

14 MABEL ST KINGSGROVE

N.S.W. 2208

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ 2000 ΔΡΧ.

ΣΥΛΛΟΓΩΝ 3000 ΔΡΧ.

ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ 5000 ΔΡΧ.

AUSTRALIA 30 AD

U.S.A. 25 USD

ΕΠΙΜ. ΕΚΔΟΣΗΣ- ΠΑΡΑΓΩΓΗ

R-GRAPHICS τηλ. 9810018

Τα ενυπόγραφα άρθρα

εκφράζουν τις απόψεις των

συγγραφέων τους.

εξαιρέσεις, που δυστυχώς επιβεβαιώνουν τον κανόνα. Μακάρι να βρεθεί η λύση στο πρόβλημα, μακάρι να ζήσουν οι νέοι τη ζωή που τους αξίζει.

Διότι είναι κρίμα πολύ κρίμα!!!!

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η Κοινότης Κυθήρων ευχαριστεί θερμά τον Πρόεδρο κ. Κόμη και όλα τα μέλη της Εταιρίας Κυθηραϊκών Μελετών για την δωρεά των 300.000

δρχ. που έκαναν για συμμετοχή στη δαπάνη συντήρησης και αναστήλωσης του Συντριβανίου στο Μανιτοχώρι Κυθήρων.

Ως γνωστόν το συντριβάνι είναι ανακηρυγμένο μνημείο Αγγλικής περιόδου.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων

ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΡΩΝΗΣ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Επιμελημένη εργασία-Λογικές τιμές
Άμεση εξυπηρέτηση

ΒΙΑΡΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ τηλ. (0735) 33608

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΖΥΓΟΣ ΨΗΣΤΑΡΙΑ

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Π. ΜΑΥΡΑΚΗ - ΓΚΙΚΑ

Ανοικτά όλο το χρόνο

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ τηλ. (0735) 33473

ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ-

ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25

8ος όρ. Γραφ. 7 ΑΘΗΝΑ 10677

Τηλ. 3622363-3602738 Τηλ. οικίας 6841195-6848632

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΣΤΑΔΙΟΥ 41 ΑΘΗΝΑ Τηλ. 3213813

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 38 ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τηλ. 4120898

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας στη φωτογραφία έφερε τώρα και την ταχύτητα!!!

Εμφανίστε τα φιλμ σας σε μας και γρηγορά και ποιοτικά

ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ!

Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να τυπώσουμε μια καινούρια ή το SLIDE σας να το κάνουμε φωτογραφία

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1-ΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

☎ 31226-31633-31951

Επιστημονική αποστολή στα Κύθηρα

Από τον Όμιλο Κυριών Φίλων Διαγνωστικού Θεραπευτικού Ινστιτούτου Μεταξά λάβαμε το παρακάτω ευχαριστήριο, το οποίο και δημοσιεύουμε:

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ομίλου Κυριών Φίλων του Διαγνωστικού και Θεραπευτικού Ινστιτούτου Μεταξά και οι συμμετέχοντες στο πρόγραμμα ΠΡΟΛΗΨΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΑΡΚΙΝΟΥ, που πραγματοποιήθηκε στις 13,14,15, Μαΐου στα Κύθηρα από τον Όμιλο, αισθανόμαστε την ανάγκη να ευχαριστούμε θερμά όλους όσους βοήθησαν για την επιτυχία του. Όταν προγραμματίζαμε την εξόρμηση, με κίνητρο τη βαθεία μας πίστη στη μεγάλη σημασία της ενημέρωσης και της πρόληψης, δεν μπορούσαμε να φανταστούμε ότι αυτή η εξόρμηση θα εξελίσσετο σε μια τόσο ωραία, και φιλική σχέση. Όλη η ομάδα - γιατροί και εθελόντριες - μείναμε γοητευμένοι από το πανέμορφο νησί σας, αλλά κυρίως από τους πολύ ζεστούς, φιλικούς, και πηγαία ευγενικούς κατοίκους του. Θέλουμε πρώτα να ευχαριστήσουμε τον Έπαρχο κ. Τσουλουχόπουλο, ο οποίος με τόση αγάπη και ενδιαφέρον μίλησε κατά τη διάρκεια της διάλεξης που έγινε στις 13-5-94 στη Χώρα. Στη συνέχεια ευχαριστούμε θερμά τον κ. Πέτρο Μαριάτο για την πολύτιμη και πολύπλευρη βοήθειά του, που χωρίς αυτή ίσως να μην είχε υλοποιηθεί το πρόγραμμα. Ιδιαίτερως ευχαριστούμε τους κοινότητες της Χώρας και του Λειβαδίου, κυρίως Α. Καλλιγέρο, και Γ. Λευθέρη, καθώς και την Πρόεδρο κυρία Ζωή Μπατέα και το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, διότι πέρα από την πολύ φιλόξενη και φιλική τους διάθεση, ανέλαβαν και τα έξοδα της παραμονής μας. Ευχαριστούμε πολύ το προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων, τους Ιατρούς, το Διοικητικό, Νοσηλευτικό και Βοηθητικό Προσωπικό. Ιδιαίτερα θέλουμε να ευχαριστήσουμε την κ. Άννα Μαριάτου που, παρ' ότι έχει συνταξιοδοτηθεί, βοήθησε πάρα πολύ. Θέλουμε να ευχαριστήσουμε και τους κ.κ. Καθηγητές και Δασκάλους που προώθησαν το έντυπο υλικό στους μαθητές τους, και αυτοί με τη σειρά τους στις μητέρες τους, και έτσι έλαβαν γνώση για το πρόγραμμα. Τελειώνοντας θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους τους κατοίκους του νησιού, και να υποσχεθούμε ότι το πρόγραμμα αυτό θα επαναληφθεί και τα δύο επόμενα χρόνια, με την ελπίδα ότι δε θα μείνει γυναίκα που να μην εξετασθεί και με την ευχή να είναι όλες καλά.

Δια το Διοικητικό Συμβούλιο

Η Πρόεδρος Λέλα Καλογιάννη

Η Γεν. Γραμματέας Φιφή Αναστασοπούλου

Οι συμμετέχοντες στην ομάδα:

κ. Ελβίρα Πουλιανού-Κυπριώτη Διευθ. Κυτταρ. Τμήματος

κ. Ιωάνν. Ζης Διευθυντής Γυναικολογικής Κλινικής

κ. Πανούλης Κων. Ιατρός

κ. Γκούμας Κων. Ιατρός

κ. Σκούρτα Ιωσήφ Κων. Κοινωνική Λειτουργός

κ. Ζήη Σαββίνα Μέλος Δ.Σ. Πανελ. Συλλόγου γυναικών με

Μαστεκτομή

κ. Καλογιάννη Λέλα Πρόεδρος του Όμιλου

Η Παγκυθηραϊκή εκφράζει τα θερμά της συγχαρητήρια και τις μεγάλες ευχαριστίες του Κυθηραϊκού Λαού, γιατί πράγματι τέτοιες αξιέπαινες

πρωτοβουλίες επιστημονικού περιεχομένου που προσβλέπουν στην προληπτική υγιεινή του είναι άξιες και θαυμασμού και ευγνωμοσύνης. Αντί λοιπόν να μας ευχαριστεί η αξιέπαινη αυτή ομάδα επιστημόνων, εμείς τους ευχαριστούμε και τους παρακαλούμε με τον ίδιο ζήλο να ξαναεπιχειρήσουν μια τέτοια κάθοδο τους στα Κύθηρα.

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε και την πατριώτισσά μας Ελβίρα Πουλιανού-Κυπριώτη-Δ/ντρια του Κυτταρολογικού Τμήματος του Νοσοκομείου Μεταξά, γιατί πρωτοστάτησε σ' αυτήν την προσπάθεια. Τέτοιες πρωτοβουλίες πράγματι θυμίζουν στην καταιγίδα της υλιστικής κοινωνίας που ζούμε σήμερα, ότι οι επιστήμονές μας παραμένουν άνθρωποι με την ευρύτερη σημασία του όρου.

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ "Τ' ΑΓΝΑΝΤΙΟ"

Επιπλωμένα διαμερίσματα
Εξυπηρέτηση-Οικογενειακό περιβάλλον

**ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΣΚΛΑΒΟΣ
ΑΥΛΑΙΜΟΝΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ**

Τηλ. 0735-33066

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΔΙΗΓΗΜΑ

ΕΝΑΣ ΠΡΩΗΝ ΓΕΛΑΣΤΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ

Ηταν ένας γελαστός άνθρωπος, ο Στεφανής. Από παιδί του άρεσε να κάνει άκακες τρέλες στο σχολείο. Όμως, ο δάσκαλος σπάνια θύμωνε μαζί του. Τις πιο πολλές φορές έκανε χάζι κι ο ίδιος και ξαναγινότανε παιδί.

Με μάτια καταγάλανα ο Στεφανής. Τ' ουρανού; Της θάλασσας; Όχι, δικά του! Κάποτε σαν ξεσπούσε σε χαχανητά ή γλιστράγε πάνω τους ο ήλιος, παίρνανε, λέει, ανταύγιες πρασινωπές. Εκείνος, όποτε κοιτούσε τον καθρέφτη, τόκανε μόνο για να του βγάλει κοροϊδευτικά τη γλώσσα! Αλλά και στο Γυμνάσιο, ίδιος κι απaráλλαχτος. Και φυσικά, αυτό ήταν προτέρημα και μακάρι να του μοιάζανε πολλοί... Λησμόνησα να σας πω ότι ο Στεφανής ζούσε σ' ένα μικρό νησί του Ιονίου, το Τσιρίγο. Τα βράδια είχανε πανηγύρια στο χωριό. Συγκεντρωνότανε η νεολαία στην πλατεία και το γέλιο έφτανε, θαρρείς, μέχρι τα σύννεφα! Όλα τα μέρη έχουνε από κάποιον λίγο πολύ παλαβό. Είχανε κι εδώ τον Τσιμπιρδή. Όχι πολύ νέος, εξακολουθούσε πάντα να ζει στον κόσμο του. Που μπορεί νάτανε και καλύτερος από το δικό μας. Ποιός ξέρει! Μια φορά τον περικυκλώσανε όλοι τον Τσιμπιρδή και τον ζάλισαν στις ερωτήσεις.

-Γιατί Τσιμπιρδή, δεν παντρεύεσαι;

-Γιατίη βασιλοπούλα είναι μικρή!

-Θα την περιμένεις να μεγαλώσει;

-Ναι, μα το θεό!

-Κι αν μεγαλώσεις κι εσύ; Συνέχισε ο περίεργος της συντροφιάς.

-Εγώ δε θα μεγαλώσω! Ποτέ! Έτσι, για να σας βγει το μάτι! Τότε αρχίσανε όλοι "εν χορώ" το μεγάλο δούλεμα.

-Θα μεγαλώσεις! Θα μεγαλώσεις! Και θα γίνεις φαφούλης και καμπούρης και σκιάχτρο για τις μπαμπακίες!

Ο Τσιμπιρδής θύμωσε τότε, αναפוκοκκίνησε και τους άρχισε στις βλαστήμιες. Χωρίς, κανένας να γνωρίζει για ποιά βασιλοπούλα καβαδίζανε...

Ο φίλος μας ο Στεφανής μετείχε στην καζούρα. Αλλά μόλις τα πράγματα πήγαιναν να σοβαρεύσουν και να λοξοδρομήσουν, ήταν ο πρώτος που μ' ένα καλαμπούρι τάβαζε πάλι στον ίδιο δρόμο.

Η οικογένειά του Στεφανή, από τις συνηθισμένες. Μέσης τάξης. Αυτός, όμως, λάτρευε τ' όνειρο. Λάτρευε ακόμη το διάβασμα, επειδή του άνοιγε διάπλατες τις πύλες της γνώσης. Λάτρευε τα ταξίδια, που μετουσιώνουνε τη γνώση σε ζωή. Βέβαια, δεν είχε βγει έξω από το νησί, αλλά ήξερε τόσο πολλά από τα βιβλία, ώστε ο κόσμος σα νάταν στα

πόδια του.

Στα γλέντια και στους χορούς, πρώτος. Μετά από το στρατιωτικό, που το πέρασε άνετα, λόγω του πρόθυμου και καλόκαρδου χαρακτήρα του, με μεγαλύτερο κέφι συμμετείχε στα κοινωνικά. Οι γονείς του, φυσικά, τον καμαρώνανε, όμοια και οι συγγενείς. Οι γείτονες, οι συγχωριανοί, τον δείχνανε υπόδειγμα στα παιδιά τους.

- Έτσι να γίνετε, σαν το Στεφανή! Να μιλάτε! Να γελάτε! Να τραγουδάτε! Όχι να χουνώνωσατε συνεχώς στο σπίτι...

Αν έβαζε για Πρόεδρος της Κοινότητας, σίγουρα θα τον ψηφίζανε. Νέος, όμως, ακόμη, δεν είχε παρόμοιες φιλοδοξίες. Σεβότανε βαθεία τη Θρη-

σκεία. Έτσι τον είχανε διδάξει. Αφού τότε παρατηρήσει κι ο Δεσπότης και δυο-τρεις φορές τούχε προτείνει να γίνει παπάς. Σίγουρη δουλειά και κερδοφόρα. Δε συμπαθούσε το μαύρο χρώμα στα ράσα κι αρνήθηκε.

Ήταν ένας γελαστός άνθρωπος ο Στεφανής. Χαμογελούσε στη ζωή, στους ανθρώπους, αντιμετώπιζε το μέλλον μ' αισιοδοξία. Έκανε όνειρα... μέχρι που...κάποια μέρα, του φέρανε ένα προξενιό. Κι όπως συμβαίνει συχνά, εκείνος είπε το "Ναι".

Αλλά, μέχρι τότε, σας τ' ορκίζομαι, ήταν ένας γελαστός άνθρωπος...

ΔΙΟΝΥΣΗΣ
ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΤΟ ΑΝΕΚΔΟΤΟ ΤΟΥ ΜΗΝΑ



Μια βδομάδα ψυχομαχεί ο γέρο Θοδωρής. Και δε λέει να βγει η ψυχή του.

Μια μέρα, μέσα στο βαθύ ύπνο του, φωνάζει τη γυναίκα του, την κυρά Λενιώ, και της λέει:

- Έλα 'δω, μπρε Λενιώ μου...

- Ίντα θες, Θοδωρή μου, απαντά

εκείνη.

- Θέλω μπρε να μου κάμεις μια στερνή χάρη...

- Ό,τι θες, Θοδωρή μου, λέει αυτή.

- Πες μου μπρε, όλα τούτα τα κοπέλια που 'χομε αραδιάσει, μαζί μου μπρε είν' όλα;

Κι αυτή, ύστερα από λίγη ώρα σκέψης, του απαντά:

- Κι αν δε πεθάνεις στο τέλος;;

ΟΙ ΒΑΡΚΕΣ

(Ανέκδοτο - Πάνου Φύλλη)

Στης μνήμης την αυγή την ανέσπερη, νωπές, αεικίνητες προτομές, οι ανέγνοιες βαρκούλες το "Δεσποινιό" το Μαριό το "Καλότυχο"

- Καψάλι, Πελαγία, Διακόφτι.

Οι Βάρκες, οι μ' ελπίδες κι ευχές αποπλέουσες,

οι επιστρέφουσες φορτωμένες ασημί.

Οι με πανσέληνο,

στον υπήνεμο Αυέλιμονα περιοριζόμενες,

οι δραπετεύουσες στις σελήνης τη χάση...

Οι στις προκλήσεις του Αίολου μη ενδίδουσες,

οι αφιέμενες στις θωπίες του μπάτη.

Οι βάρκες με το δειλό παλαμάρι

και την ανήλικη άγκυρα,

με το φτερό στο πανί και το σθένος στην πλώρη.

Οι με το ένα τους μάγουλο έρπουσες,

οι με τις δυο απαλάμες τους απωθούσες.

Οι τα τρεχάματα του νερού καθρεφτίζουσες,

οι στου νερού τον καθρέφτη προσηλωμένες.

Οι μύρτα, θρούμπι και λέπι ευωδιάζουσες,

οι αποπνέουσες φρέσκο ξύλο και στόκο,

οι βάρκες

το "Δεσποινιό", το "Μαριό", το "Καλότυχο"

- Καψάλι, Πελαγία, Διακόφτι -

στης μνήμης την αυγή την ανέσπερη

χρόνια τώρα μου γνέφουν

κι ο έρωτάς μας, ανέσπερος

στ' ακρογιάλι, αγναντεύει.....

ΤΟ ΚΑΣΤΕΛΛΟ

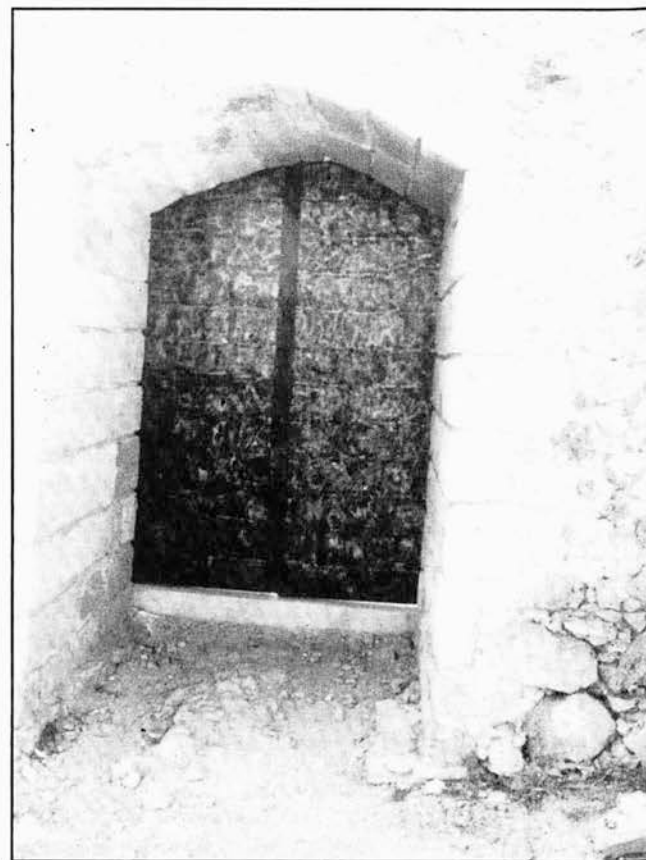
Η ιδιωτική πρωτοβουλία, ειδικά στα Κύθηρα, έχει κάνει θαύματα, μόνο που πολλές φορές δεν αρκεί. Κάπου χρειάζεται και η συνδρομή του κράτους για να υπάρχουν ολοκληρωμένα αποτελέσματα ειδικά όταν πρόκειται για έργα που ωφελούν ολόκληρο το νησί μας. Έτσι, η ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ σε συνεργασία με τον ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟ-ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΑΥΛΑΪΜΟΝΑ "Ο ΦΙΛΟΞΕΝΟΣ" έστειλε στο Υπουργείο πολιτισμού την παρακάτω επιστολή που αφορά τη συνέχιση των εργασιών του Καστέλλου του Αυλαίμονα.

Κύριε Υπουργέ,
Ο Αυλέμονας των Κυθήρων, είναι ένα γραφικό παραθαλάσσιο χωριό στα νότια του νησιού, το οποίο έχει καταστεί γνωστό στο ευρύτερο κοινό, από δύο ιστορικές αναφορές: Η πρώτη σχετίζεται με τις μαρτυρίες του

Ησίοδου και του Πλάτωνα, σύμφωνα με τις οποίες εκεί γεννήθηκε και λατρεύτηκε η Ουράνια αφροδίτη και η δεύτερη σχετίζεται με τις πρόσφατες αρχαιολογικές ανακαλύψεις (καλοκαίρι του 1993), οι οποίες έγιναν από τον καθηγητή κ. Σακελλαράκη, με

ευθύνη και δαπάνες της "Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών" και οι οποίες έφεραν στο φως το μοναδικό ασύλλητο Μινωϊκό Ιερό Κορυφής, γεγονός που ανάγει παρουσία ανθρώπων στην περιοχή, περίπου 4.000 χρόνια από σήμερα. Στον Αυλέμονα, στοιχείο μιας άλλης ιστορικής εποχής, αποτελεί ένα μικρό Ενετικό Καστέλλο, το οποίο αποτελεί και λόγω της θέσης του, μοναδικό στολίδι του Νησιού μας. Ο χρόνος και οι άνθρωποι άφησαν τα σημάδια τους πάνω στο οικοδόμημα αυτό. Τα Σωματεία μας με τη θετική συνδρομή και συμπαράσταση της Υπηρεσίας σας και την οικονομική ενίσχυση των συμπατριωτών μας, από το 1982, άρχισαν το δύσκολο έργο της αναστήλωσης του Καστέλλου, με προοπτική τη μελλοντική του αξιοποίηση.

Εκτός από την τοποθέτηση καινούριας Καστρόπορτας και της εναποθήκευσης εκατοντάδων μεγάλων πωρολίθων προς φύλαξη εντός του Καστέλλου, έγινε και σημαντικός όγκος οικοδομικών εργασιών αποκατάστασης των εξωτερικών τοίχων, σε βαθμό που να φαίνεται ότι υπάρχει νοικοκύρης στο κτίριο αυτό. Στην παρούσα φάση πιστεύουμε, ότι με όχι ιδιαίτερα υψηλό κόστος, είναι δυνατόν, να γίνουν εργασίες προσαρμογής του εσωτερικού του Καστέλλου, ώστε αυτό να μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως χώρος τέλεσης εκδηλώσεων, ιδανικός για θεατρικές παραστάσεις, μουσικές συναυλίες, θεάματα, διαλέξεις, ήχος και φως κ.λ.π. Το ανωτέρω γεγο-



Η πρόσφατα αναπαλαιωθείσα καστρόπορτα του Καστέλλου του Αυλαίμονα

νός, θα συμβάλλει αποφασιστικά στην αναχαίτιση της πολιτιστικής πενίας, η οποία αποτελεί μείζονα κίνδυνο για τη χώρα, ενώ θα αναβαθμίσει ουσιαστικά το πολιτιστικό ήθος σε μια όμορφη περιοχή της Ελλάδος, η οποία αγωνίζεται μέχρι στιγμής, να αποφύγει την άνευ όρων τουριστική εμπορευματοποίηση και ισοπέδωση. Προσβλέποντας σε μια θετική αντιμετώπιση του θέματος εκ μέρους σας, είμαστε στη διάθεση των Υπηρεσιών σας για κάθε συνεργασία και παροχή πληροφοριών, αναφορικά με τις απομένουσες εργασίες. Το σημερινό έγγραφό μας, πρέπει να θεωρηθεί ως συνέχεια προηγούμενου μας με αριθμ. Πρωτ. 34/92 (και δικό σας 6803/28-12-92) ομοίου περιεχομένου.

Με ιδιαίτερη τιμή,
Για την "Ετ. Κυθ. μελετών"
Ο Πρόεδρος Δ. ΚΟΜΗΣ
Για τον "Φιλόξενο"
Ο Πρόεδρος Π. ΦΥΛΛΗΣ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ



ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
Πολ. Μηχ/κός
ΧΑΡΑΛ.
ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

Άδειες οικοδομών-επισκευών
Μελέτες επιβλέψεις

Κατασκευές-επισκευές-αναπαλαιώσεις
Οικονομοτεχνικές μελέτες Ν 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ 3ος όροφος
ΠΕΙΡΑΙΑΣ

τηλ.: 4122348-4114009

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗ

ΠΩΛΗΣΗΣ
ΜΕΛΙΣΣΩΝ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ

Π. ΤΣΟΛΑΚΟΣ

ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 0735-31185

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η Κοινότητα Κυθήρων θέλει να εκφράσει δημόσια τις ευχαριστίες της προς τους Γραμματείς των Κοινοτήτων, Καρβουνάδων κ. Εμμανουήλ Στάθη, Αντικυθήρων κ. Ματθαίο Αγγελίουδάκη και Κοντολιανικών κ. Δήμητρα Φατσέα, οι οποίοι κατά το διάστημα απουσίας λόγω σοβαρού κωλύματος της Γραμματέως της Κοινότητας Κυθήρων κ. Ζωής Φατσέα προσέφεραν ανιδιοτελώς τις υπηρεσίες τους.

Οι ανωτέρω Γραμματείς με την άριστη κατάρτισή τους συνετέλεσαν ώστε να συνεχιστεί απρόσκοπτα η εύρυθμη λειτουργία της Κοινότητας Κυθήρων κατά το διάστημα απουσίας της Γραμματέως της και να διεκπεραιωθούν όλες οι υποθέσεις, παρ' όλο τον μεγάλο και δύσκολο όγκο εργασιών.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων
ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΣΤΟ ΝΙΟΡΟ

Η "ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ" στο Φανάρι πρόβαλε κι ο Γιώργος, καθιστός, κουπί τραβάνε
Να, το χταπόδι που πριν λιγ' ο Νιόρος έβγαλε
στης σαλαχιάς τώρα τ' αγκίστρι σπαρταράει.

Με το κεφάλι του ξανά χαμένο στο γυαλί του, σκυμμένος απ' την κουπαστή της βάρκας καθώς είναι
θαρρείς θα πέσει στην αμύρα το χορμί του.
Το νου σου, Ανδρέα. Για βουτιά ώρα δεν είναι.

Το χέρι του σηκώνει και σινιάλο δίνει
Ο Γιώργος τα κουπιά τώρα σιάρει.
Η σαλαχιά γλιστρά κι αφρούς αφήνει.
Χαρούμενος, λαχταριστό μεζέ λεβάρει.

Με θαλασσόνερο τα σύνεργα ξεπλένει
και κατά το Καστέλλι συνεχίζει ερευνώντας,
μα λιγοστό της μέρας φως του μένει
και στ' άραμα κοιτάζει, τη φάμιλια αναζητώντας.

Ο Μήτσος ο Θανάσης κι η Αννούλα
στο βράχο περιμένουν. Κι η Ρηνούλα παραπέρα
κι η Νικολέτα κι ο Μηνάς. Να κι η μανούλα.
Όλοι χαμόγελα χαρίζουν στον πατέρα.

Άξιος εσύ, θαλασσογεννημένος.
Άξια τα παιδιά σου κι η κυρά σου.
Να ζεις στη θάλασσα σιμά ευτυχισμένος
να σου χαρίζει ο Αη-Νικόλας την υγεία σου.

Κυργιάννης
(Αντί μνημοσύνου, με τη συμπλήρωση 4 χρόνων από τότε που ο αξέχαστος Ανδρέας Δ. Κοντολέων πέρασε στο περιβόλι της αιωνιότητας).

ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΚΟΜΗ ΔΙΚΑΣΤΕΣ!



ριβόητο πλέον θέμα "των κατά την άποψιν της δασικής υπηρεσίας παρανόμων εκχερσώσεων". Πράγματι, ως εφάνη, οι Τσιριγώτες στο μόνο θέμα που παρουσιάζουν έντονη "εγκληματικότητα" είναι αυτό της καλλιέργειας της γής τους, την οποία οι δασικές υπηρεσίες με αυθαίρετο τρόπο εκλαμβάνουν ως παράνομη εκχερσώση δάσους ή δασικής έκτασης. Συζητήθηκαν λοιπόν πολλές απ' αυτές τις υποθέσεις και πραγματικά οι εντυπώσεις μας ήταν άριστες, όχι μόνο γιατί ήταν οπωσδήποτε αθωωτικές. Χωρίς να επιχειρούμε κρίσεις των Δικαστικών αποφάσεων τις οποίες σεβόμεθα a priori, μπορούμε να επισημάνουμε στοιχεία και λεπτομέρειες των συγκεκριμένων περιπτώσεων, οι οποίες πράγματι μας ικανοποίησαν και μας εμπέδωσαν για μια ακόμη φορά την άποψη ότι η Δικαστική Εξουσία όταν είναι πλήρως ενημερωμένη και "ανεπηρέαστη" από τα κατά καιρούς "ρεύματα", είναι σε θέση πράγματι να επιτελέσει ύψιστο λειτουργήμα μέσα σε μια ευνομούμενη πολιτεία. Να αποδώσει Δίκαιον. Και αυτό το Δίκαιον επιζητούν όλοι οι Τσιριγώτες. Γι' αυτό το Δίκαιο έχουν καταναλώσει κιλά μελάνης σ' όλες τις Κυθηραϊκές Εφημερίδες, οι οποίες από πολύ καιρό τώρα αγωνίζονται να πείσουν τους υπεύθυνους, ότι η αντιμετώπιση των Κυθήρων πάνω στο Δασικό, είναι και παράνομη και προκλητική. Είναι αυθαίρετη ερμηνεία της υπάρχουσας νομοθεσίας, η οποία και αυτή από μόνη της είναι απα-

ράδεκτη. Το Μονομελές όμως Πλημ/κείο, κατά την συνεδρίασή του στα Κύθηρα, δε στάθηκε στα τετριμμένα, ούτε στα δεδικασμένα προηγούμενων δικαστικών αποφάσεων. Έσκυψε με περίσσια γνώση πάνω στο πρόβλημα και μετά από μια εμπεριστατωμένη ακροαματική διαδικασία, στην οποία άκουσε με προσοχή όλες τις ενστάσεις των παραγόντων της δίκης και που με την απόφασή του σιωπηρώς μεν αλλά σαφώς οπωσδήποτε δέχθηκε αυτά που κατά καιρούς αγωνιωδώς διακηρύσσουμε, και τα οποία άλλωστε οι Νόμοι ορίζουν. Ότι δηλαδή το ιδιοκτησιακό καθεστώς των Κυθήρων και Αντικυθήρων είναι εντελώς διάφορο από το ιδιοκτησιακό καθεστώς της ηπειρωτικής Ελλάδας και ότι πράγματι τα Κύθηρα διέπονται από ειδικούς νόμους, τους οποίους και αυτό το Υπουργείο Γεωργίας μόλις προ ολίγου καιρού...απεδέχθη. Ότι, ειδικά για τα Κύθηρα, το Ελληνικό Δημόσιο ΔΕΝ είναι ιδιοκτήτης γης, παρά μόνο αν προς τούτο έχει τίτλους ιδιοκτησίας, όπως ο απλός πολίτης. Ότι δασική έκταση είναι αυτή όπως χαρακτηρίζεται περιγράφεται στο Δασικό Κώδικα και όχι όπως αυθαίρετα την χαρακτηρίζουν τα Δασικά Όργανα. Ότι στις εκδικασθείσες υποθέσεις, η κυριότητα των αγροκτημάτων ανήκε σε ιδιώτες και όχι στην Εγχώριο Περιουσία, όπως εντέχνως και αυθαίρετα υποστηρίζει η

Δασική Υπηρεσία για να αποικιοθετηθεί και Ποινική παράβαση. Όλα τούτα και πλείστες άλλες ουσιαστικές ενστάσεις ερευνήσε με ιδιαίτερη προσοχή το δικαστήριο και κατέληξε στις

αθωωτικές αποφάσεις του, οι οποίες πράγματι θα αποτελέσουν φωτεινό ορόσημο αδέκαστης Δικαστικής κρίσης και δικαιοσύνης μιας ταλαιπωρίας πλείστον όσων συμπατριωτών μας, οι οποίοι με ανεπίληπτο ήθος μιας ολόκληρης ζωής σύρονται τώρα στα Ποινικά Δικαστήρια ως να είναι οι έσχατοι παρίες της Κοινωνίας μας. Χαρακτηριστικό είναι ότι το ακροατήριο, κατάμεστο από συμπατριώτες μας που συνέρευσαν από όλα τα χωριά του νησιού, ακούγοντας την εκφώνηση των αποφάσεων, ξέσπασε σε αναστεναγμούς ανακούφισης, δείγμα κι αυτό σημαντικό της αγωνίας που διακατέχει τον κάθε Κυθήριο για το συγκεκριμένο αυτό πρόβλημα. Στο σημείο αυτό δεν μπορούμε να παραβλέψουμε το γεγονός ότι μέσα σ' αυτό το ακροατήριο, συμμεριζόμενος άμεσα την αγωνία του Κυθηραϊκού Λαού, βρισκόταν ο Έπαρχος Κυθήρων κ. Τσουλουχόπουλος, του οποίου η ηθική συμπαράσταση σε όλη την επίπονη δικαστική ολόήμερη ταλαιπωρία ήταν πράγματι αμέριστη. Σαν Κυθήριοι τον ευχαριστούμε και πιστεύουμε ότι τώρα με ισχυρότερα επιχειρήματα θα μπορέσει να προωθήσει το Δασικό μας πρόβλημα στα κέντρα των αποφάσεων. Οι Δικαστές με την παρούσα δικαστική τους κρίση σ' αυτούς τους δύσκολους καιρούς της γενικής αναξιοπιστίας θα βοηθήσουν σημαντικά στην προώθηση του όλου θέματος, πέραν του γεγονότος βέβαια ότι μας θύμισαν σ' αυτούς τους χαλεπούς καιρούς, "Ότι Υπάρχουν ακόμη Δικαστές"...

Στις 28/6/94 συνεδρίασε στα Κύθηρα το Μεταβατικό Μονομελές Πλημ/κείο και εκδίκασε διάφορες ποινικές υποθέσεις που το πινάκιό τους ήταν...αρκε-τά μεγάλο. Σύνολο περίπου 130 υποθέσεις με διάφορο αντικείμενο. Δε θα προκαλούσε την εντύπωσή μας η συγκεκριμένη δικάσιμος, αν σ' αυτήν δεν υπήρχαν αρκετές υποθέσεις που συζητήθηκαν με αντικείμενο το γνωστό και πε-

ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΞΕΧΝΑΜΕ... ΚΥΠΡΟΣ '74

Η θάλασσα δε σταμάτα
κι ο ουρανός να σμίγουνε
μετρώντας ήρωες νεκρούς
και την αδούλωτη ψυχή
της ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ

Η Παναγία δάκρυσε
και οι αγγέλοι σώπασαν
όταν τη γη Σου πάτησε
και την ψυχή Σου μαύρισε
ο εισβολέας

Ο Κίσινγκερ εγέλασε
στον πρεσβευτή του έλεγε
δεν είναι τίποτα κακό...
"ασκήσεις" γίνονται θαρρώ
συνηθισμένες...

Βουνό του Πενταδάκτυλου
της Μόρφου λεμονοδένδρα
ο ήλιος δε σταμάτησε
να στέλνει τα μαντάτα σας
στη Λευκωσία

Χορό θαρρείς εστήσανε
τα χρόνια που δε σβήσανε
το αίμα και τη μνήμη σας
παιδιά λεβέντες αετοί
της Καρπασίας

Κι αν κάποτε γινότανε
πάλι ο Χριστός θα 'ρχότανε
όχι σε φτωχοκάλυβο
μα μέσα σ' έρημη εκκλησιά
της Αμμοχώστου.

Γιώργος Φατσέας

ΨΥΓΕΙΑ ● ΚΟΥΖΙΝΕΣ ● ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ● ΚΑΤΑΨΥΚΤΕΣ ● ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

**ΣΤΟΝ ΑΣΤΕΡΙΣΜΟ
ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ**

PHILIPS **Whirlpool**

ΠΙΤΣΟΣ

DAEWOO **SAMSUNG**

SINGER **Bompani**

MAYTAG **Miele**

SONY **PIONEER**

ΠΟΙΟΤΗΤΑ-ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-SERVICE
ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ
ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 0735-31089 FAX 0735-31641

ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΑ ● ΜΙΚΡΟΣΥΣΚΕΥΕΣ ● ΕΞΟΡΙΑΣΜΟΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ ● T.V. ● VIDEO ● HI-FI

ΤΣΙΡΙΓΟ ΜΟΥ

Της Ελλάδος το νησί το ωραίο
 πουν' η γη και η πατρίς των Κυθηρίων.
 Εις τον κόσμο ολόκληρον δεν είναι άλλο
 που να έχει το δικό σου το ωραίο το κάλλος.
 Τα ακρογιάλια σου πλένει των κυμάτων ο
 αφρός
 συμβολίζει τον έρω της θεάς Αφροδίτης
 και του θεού Ποσειδών,
 στα νερά σου λουζόταν η ωραία Ελένη
 και από εδώ ήρθε ο Πάρης και την παίρνει.
 Τα Κάστρα σου όλα είν' τα στολίδια σου
 μα πρώτα απ' όλα τα Μοναστήρια σου.
 Οι προγόντοι μας όλοι εργάστηκαν και κάναν
 θυσίες
 και σου χτίσαν ωραίες και πολλές Εκκλησίες.
 Από χρόνια μεγάλοι ζωγράφοι περάσαν
 τα δικά σου τα ωραία τοπία εθανύμασαν,
 ήρθε όμως για σένα και μέρα και ώρα κακή
 και σου κάψαν την Παλιοχώρα, την πόλη την
 ξακουστή
 Ο Μπαρμπάρσας που ήρθε, το αιμόδειψο
 τέρας
 και σκοτώνει αθώους και τρόμο σκορπά στον
 αγέρα
 και όσοι γλιτώνουν σκλάβους τους παίρνει και
 τους πουλεί
 και δεν αφήνει εις την πόλη μήτε ψυχή.
 Παλιοχώρα είσαι η πόλη των δεινών η
 τεθλιμμένη
 μα το όνομά σου για πάντα εις τους αιώνες
 αθάνατο θα μένει.
 Τον αγώνα βοηθούσε της μάνας Ελλάδας
 και τον τότε στρατό τάισες με τα παξιμάδια.
 Έχουν περάσει από τότε περίπου δύο αιώνες
 που ήρθε εδώ και ο ίδιος ο γενναίος
 Κολοκοτρώνης
 και εις την Παναγία προσευχήθει
 τον ιερών αγώνα του έθνους να βοηθήσει

και έκανε, ίμια Εκκλησία μεγάλη και ωραία να
 χτίσει
 και ο ιερός αγώνας του Έθνους με νίκη
 τελειώνει
 και έρχεται εδώ και χτίζει Εκκλησία ωραία,
 την Αγία Μόνη.
 Έχει ιστορία μεγάλη αυτό το ωραίο νησί
 μα με λύπη μου βλέπω να φεύγει απ' αυτό η
 ζωή.
 Να βοηθήσουμε όλοι να σταματήσει αυτό το
 κακό
 είναι καθήκον όλων μας και χρέος ιερών
 και εσείς, αδελφια, που είστε εις τα ξένα
 εργαστείτε για το νησί για να έλθει και πάλι εις
 αυτό η ζωή
 να γεμίσουν και πάλι ανθρώπους τα σπίτια τα
 άδεια
 που σήμερα όλα έχουν γίνει ρημάδια.
 Και σεις, παιδιά του νησιού μας, να σκεφτείτε
 και εις τον τόπο εδώ να σταθείτε.
 Για να δώσουμε νέα ζωή
 να καρπίσει και πάλι η ωραία του γή.
 Των γραμμάτων, της τέχνης, του λόγου να
 βοηθήστε και σεις
 και να ζήντε ώστε να σωθεί το νησί.
 Μας προστάζουν οι ψυχές των προγόνων μας
 απ' τον Άδη
 της Παλιοχώρας και του Καταφρυγιάδη.

Το ποίημά μου αυτό αποτελεί ένα μικρό δείγμα
 αγάπης προς το νησί μας και μου δίνει την ευκαιρία
 να παρουσιάσω επί πλέον εις τους συμπολίτες μου
 με αυτό μίαν ανάγλυφον εικόνα μερικιών εκ των
 κυριότερων γεγονότων που γίναν κατά καιρούς
 μέχρι σήμερα εδώ εις το νησί μας, τα Κύθηρα, την
 οποία εικόνα παρουσιάζω με τους ολίγους αυτούς
 στίχους.

Λάζαρος Μαρσέλος

ΔΩΡΕΕΣ ΑΝΕΓΕΡΣΗΣ Ι. ΝΑΟΥ "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" ΑΙΜΙΟΥ

ΜΕΣΩ κ. Γεωργ. Στρατηγού	ΔΡΧ. 245.000
ΔΙΑΚΟΜΙΧΑΛΗΣ ΜΙΧΑΗΛ	ΔΡΧ. 300.000
ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΙ ΕΦΗ	ΔΡΧ. 100.000
ΑΝΩΝΥΜΟΣ	ΔΡΧ. 25.000
ΚΡΙΤΣΩΤΑΛΑΚΗΣ ΝΙΚ.	ΔΡΧ. 45.000
ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ ΕΥ. ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ	ΔΡΧ. 17.000
ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ	ΔΡΧ. 16.000
ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΑΚΟΣ ΒΑΣΙΛΗΣ	ΔΡΧ. 10.000
ΚΤΙΣΤΑΚΗΣ ΠΕΡΙΚΛΗΣ	ΔΡΧ. 8.000
ΣΕΜΙΤΕΚΟΛΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ	ΔΡΧ. 5.000
ΑΝΔΡΟΥΛΑΚΗ ΕΥΓΕΝΙΑ	ΔΡΧ. 5.000
ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ	ΔΡΧ. 5.000
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ Π. ΓΕΩΡΓΙΟΣ	ΔΡΧ. 5.000
ΠΑΓΩΝΗ ΣΟΦΙΑ	ΔΡΧ. 3.000
ΔΑΝΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ	ΔΡΧ. 3.000
ΜΠΑΛΗ ΜΑΡΙΑ	ΔΡΧ. 3.000
ΛΙΑΔΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	ΔΡΧ. 3.000
ΝΙΤΤΗ ΔΕΣ.	ΔΡΧ. 3.000
ΣΑΜΑΝΙΔΗΣ ΠΑΝ.	ΔΡΧ. 2.000
ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ ΡΟΖΑ	ΔΡΧ. 2.000
ΣΑΜΑΝΙΔΟΥ ΜΑΡΙΑ	ΔΡΧ. 1.500
ΜΠΙΜΠΑ ΕΛΕΝΗ	ΔΡΧ. 1.500
ΜΠΑΧΑΡΑ ΚΑΤΕΡΙΝΑ	ΔΡΧ. 1.000
ΦΟΥΣΤΕΡΗ ΑΝΝΑ	ΔΡΧ. 1.000
ΨΑΡΡΟΥ ΣΤΑΜ.	ΔΡΧ. 1.000
ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΥ ΦΑΝΗ	ΔΡΧ. 1.000
ΜΟΥΜΟΥΛΙΔΟΥ ΣΤ.	ΔΡΧ. 1.000

ΤΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ευχαριστεί θερμά τους
 ανωτέρω δωρητές. Επίσης ευχαριστεί θερμά την εταιρία:Κ.
 ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε. για την σημαντική προσφορά (δωρεάν παροχή
 ασβεστοπολτού) η οποία έδωσε τη δυνατότητα να ξεκινήσει
 στο Ναό μας ένα σοβαρό στάδιο εργασιών: τα επιχρίσματα.

Κ.ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΙΙΑ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΓΙΑ ΔΟΜΙΚΗ
 ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΣΕ ΣΚΟΝΗ, ΔΙΠΛΑΣΙΑΖΕΙ
 ΤΗ ΣΤΡΕΜΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ

ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

τηλέφωνα

5127118 - 4816570 - 2470522

ΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ
 ΦΥΛΛΟ ΤΗΣ
 ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ
 ΘΑ
 ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕΙ
 ΤΟ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΤΟΡΟΣ

Εργολάβος οικοδομών

Αναλαμβάνουμε πάσης φύσεως οικοδομικές εργασίες,
 κατασκευές, επισκευές, διαρρυθμίσεις κ.λπ.
 σε όλη την Ελλάδα

ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-ΣΥΝΕΠΕΙΑ-ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

Τραπεζούντος 77 Κορυδαλλός

τηλ. 5390932-5548171

Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος

Η Συντροφιά μας
 ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ θερμά για την
 ευγενική προσφορά τους στο
 αποχαιρετιστήριο βραδυνό
 μας: τη Μάνια Χαραλ. Γεωργά
 που τραγούδησε και τον Φώτη
 Κοπανιάνο που τη συνόδευ-
 σε στο πιάνο. Η παρουσία
 τους αυτή καθώς και της Μαί-
 ρης Έσπερν, που με το τρα-
 γούδι και την κιθάρα της
 σκόρπισε το κέφι, έκαναν τη

βραδυά μας αξέχαστη.
 ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ θερμά
 όλους τους φίλους που εστη-
 ριξαν και αυτή τη χρονιά (1993-1994) τις δραστηριότη-
 τες μας, που στοχεύουν πά-
 ντα στο Γηροκομείο Κυθήρων.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ

9-8-94 Ημέρα Τρίτη, στις 7
 το απόγευμα, συνάντηση στο
 Γηροκομείο Κυθήρων για την

καθιερωμένη Θ. παράκληση.

5-10-94 Πρώτη Τετάρτη του
 Οκτωβρίου, στις 6 το απόγευ-
 μα, η πρώτη φθινοπωρινή μας
 συνάντηση στο Τριφυλλείο
 Ιδρυμα.

2-11-94 Ημέρα Τετάρτη,
 στις 8 το βράδυ, συνεστίαση,
 16,17 και 18 Δεκεμβρίου,
 το ΠΑΖΑΡΙ μας.

ΕΚΚΛΗΣΗ

Φίλοι μας, το Κυθηραϊκό
 ΠΑΖΑΡΙ μας, για το Γηροκο-
 μείο Κυθήρων, ας γίνει υπόθε-
 ση ΟΛΩΝ μας. Περιμένουμε
 λοιπόν τις μικρές ή μεγάλες
 προσφορές σας. Προϊόντα
 του Νησιού μας (μέλι, λάδι,
 αμύγδαλα, αλάτι παξιμάδια
 κ.λπ.) βοηθούν την επιτυχία
 της εκδήλωσης και προβάλ-
 λουν το Νησί μας στον Αθη-
 ναϊκό χώρο.

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ- ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,

4ος όρ. γρ. 10, Τ.Κ. 18531

τηλ. 4121596-4173020

ΔΗΜ. Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
 ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 41 27 646 - 41 26 230

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ

ΘΑΝΑΣΗ και ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ

ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. 33639-33160-33630

ΥΠΑΡΧΕΙ, ΑΡΑΓΕ, ΕΛΠΙΔΑ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ;

Αν ένα και μόνο παιδί πεθαίνει από την πείνα και την εξασθένιση, αν ένα και μόνο πεθαίνει πνευματικά και ψυχικά, τότε ο λεγόμενος πολιτισμός μας έχει τραγικά αποτύχει, έχει ηθικά πτωχεύσει, γιατί ο τέτοιος θάνατος ενός και μόνο παιδιού σημαίνει πολύ παραπάνω από όλες τις πολιτικές μας ιδεολογίες, τις θρησκείες μας, τις φιλοσοφίες μας, τις επιστήμες μας, τις τέχνες μας, τις τεχνολογίες μας, την ... κατάκτηση του διαστήματος!!

(Από το ντοκουμέντο που ο συγγραφέας του Λάβους, του Ζητείται Ελπίς, κ.α., έγραψε μετά τα δυο ταξίδια του στην Αιθιοπία (δέκα χρόνια πριν) το 1984, σαν εθελοντής της UNICEF).

Ο Αντώνης Σαμαράκης από το 1989, και, πρόσφατα, η κ. Ελένη Γλυκατζή - Αρβελέρ έχουν ανακηρυχθεί Πρεσβευτές Καλής Θέλησης της Ελληνικής Επιτροπής της UNICEF).

Πρώτα και τραγικότερα θύματα τα Παιδιά.

Οι αριθμοί είναι ανατριχιαστικοί. Την τελευταία 10ετία σε ενοπλες συρράξεις σκοτώθηκαν περισσότερα από 1.500.000 παιδιά και έμειναν ανάπηρα πάνω από 4.000.000, έζησαν σε προσφυγικούς καταυλισμούς περισσότερα από 5.000.000, παιδιά εξόριστων οικογενειών έχουν μείνει άστεγα εξ αιτίας πολέμου στη χώρα τους πάνω από 12.000.000 ενώ, στα τέλη της δεκαετίας του '80, 200.000 περίπου παιδιά ηλικίας 12 - 15 ετών, πολέμους.

Σήμερα ο αριθμός των παιδιών με ψυχολογικά τραύματα πολέμου φθάνει τα 10 εκατομμύρια. Συχνά ο στρατός ή μια ομάδα επαναστατών αντιπροσωπεύει για τα παιδιά του πολέμου τη χαμένη οικογένεια τους και παρότι δε συμμετέχουν πάντα ενεργά στους πολέμους, αυτά είναι πάντα τα θύματά τους. Στην πραγματικότητα ο άμαχος πληθυσμός έχει γίνει πρωταρχικός στόχος κατά τη διάρκεια εχθροπραξιών. (Σήμερα, το 90% των θυμάτων πολέμου προέρχεται από τον άμαχο πληθυσμό, ενώ στη διάρκεια του Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου, το αντίστοιχο ποσοστό ήταν 10%).

Μόνο το 1992, σύμφωνα με τον ετήσιο απολογισμό της UNICEF, πάνω από 13.000.000 παιδιά πέθαναν σε περιοχές που βρίσκονταν σε καταστάσεις επείγουσας ανάγκης, ενώ ο θάνατός τους μπορούσε να αποτραπεί.

Κι αν υπόσχονταν άλλα οι ηγέτες 70 και πλέον χωρών κατά την 1η Συνάντηση Κορυφής για τα Παιδιά της Νέας Υόρκης, το 1990, που πραγματοποιήθηκε για πρώτη φορά στην ιστορία της ανθρωπότητας, οργανωμένη από τη UNICEF.

(Στις δυο μόλις ημέρες που διήρκεσε η Συνάντηση αυτή - 29 & 30 Σεπτεμβρίου 1990 - χώρεσαν οι θάνατοι:

- 2.800 παιδιών από κοκκίτη.
- 8.000 παιδιών από ιλαρά.
- 4.300 παιδιών από τέτανο.
- 5.500 παιδιών από ελονοσία.
- 22.000 παιδιών από διάρροια.
- 12.000 παιδιών από πνευμονία.

Οι ηγέτες εκείνοι δεσμεύτηκαν:

Να αναλάβουν πολιτική δράση "πολύ υψηλού επιπέδου" για το "επείγον" των παιδιών.

- Να δώσουν πρώτη προτεραιότητα στην επιβίωση, προστασία και ανάπτυξη των παιδιών.

- Να δράσουν μαζί τόσο σε διεθνές επίπεδο όσο και στις χώρες τους.

Μεγάλα λόγια των ισχυρών της γης που δε σημαίνουν και πολλά πράγματα για τα "Παιδιά του δρόμου", που εκτελούνται εν ψυχρώ από παραστρατιωτικές ομάδες, με την ανοχή των αρχών, στη Βραζιλία, ούτε για τα παιδιά του Ιράκ, που χάνουν τη ζωή τους από την έλλειψη και των πιο κοινών φαρμάκων, λόγω του αποκλεισμού με τον οποίο η διεθνής κοινότητα τιμωρεί τη χώρα τους, ούτε για τα μαρτυρικά παιδιά της πρώην Γιουγκο

σλαβίας, του Σουδάν, του Αφγανιστάν, του Καυκάσου, του Ελ Σαλαβόρ, της Σομαλίας κ.ο.κ.

Μόνη ελπίδα για πολλά εκατομμύρια κατατρεγμένων ανθρώπων υπάρχουν παραμένουν οι ανθρωπιστικές διεθνείς οργανώσεις, όπως η UNICEF, η Υπα-

τη Αρμοστέια για τους Πρόσφυγες, οι Γιατροί χωρίς Σύνορα, η Διεθνής Αμνηστία κ.α.

UNICEF ΚΑΙ ΠΑΙΔΙ

Με την έναρξη του Β' Παγκοσμίου Πολέμου, τα παιδιά της Ευρώπης αντιμετώπιζαν πείνα και ασθένειες. Στις 11 Δεκεμβρίου 1946, η Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ ιδρύει τη UNICEF για την παροχή της απαραίτητης βοήθειας.

Τον Οκτώβριο του 1947, η Ελλάδα υπογράφει τη σχετική σύμβαση. Η βοήθεια της UNICEF προς τη χώρα μας θα κρατήσει 22 χρόνια (μέχρι και το 1969) και θα ανέλθει συνολικά στο ποσό των 10.571.000 δολλαρίων.

Τα προγράμματα της UNICEF στην Ελλάδα κάλυπταν τους ακόλουθους τομείς: Βασική ιατρική και νοσοκομειακή περίθαλψη, δημόσια υγιεινή, ανάπηρα παιδιά, έλεγχο φυματίωσης, έλεγχο σύφιλης, διατροφή παιδιών, παστερίωση γάλακτος, επείγουσα βοήθεια, σεισμούς (1953) και μεταφορά υλικού.

Από τη δεκαετία του '50 ήδη, η UNICEF στράφηκε στα παιδιά και τις μητέρες (500.000 θάνατοι γυναικών κατά τη γέννα καταγράφονταν ετησίως) του αναπτυσσόμενου κυρίως κόσμου.

Σήμερα εφαρμόζει προγράμματα συνεργασίας (έκτακτη βοήθεια, σχεδίαση - υποστήριξη, εκπαίδευση, οικογενειακή φροντίδα, παιδική διατροφή, νερό και υγιεινή, παιδική υγεία) σε 137 χώρες.

Μπορούμε κι εμείς να συμμετέχουμε προσωπικά στην οταυροφορία της UNICEF αγοράζοντας τις κάρτες, τα τετράδια, τα παιχνίδια κλπ. είδη της, καθώς και με δωρεές και εθελοντική εργασία. (Η διεύθυνση της Ελληνικής Επιτροπής Συνεργασίας με την UNICEF είναι: Ξετίας 1, 11527 Αθήνα, τηλ.: 6484184, Fax: 7783829, Telex: 221450 UNCF GR.).

Τα έσοδα από τις πωλήσεις των ειδών της UNICEF αποδίδονται κατευθείαν στα διάφορα προγράμματα της για τα παιδιά, ενώ ελάχιστα είναι τα έξοδα που αφορούν τη διαχείριση και το κόστος παραγωγής, καθώς στηρίζεται στην Ανθρωπιά και την Εθελοντική Εργασία και έχει πετύχει να έχει εμβολιαστεί, σήμερα, κατά της ιλαράς περίπου το 80% των παιδιών παγκοσμίως, να έχει σώσει, μέσα στην τελευταία δεκαετία, τρία εκατομμύρια ανθρώπινες ζωές ετησίως και να έχει εμποδίσει 400.000 περιπτώσεις πολιομυελίτιδας το χρόνο.

Οι νέοι στόχοι της για το 2.000 περιλαμβάνουν τη μείωση των παιδικών θανάτων στο ένα τρίτο, τη μείωση του υποσιτισμού στο μισό, την αύξηση του ποσοστού εμβολιασμού σε 90%, την εξάλειψη της πολιομυελίτιδας, την εκπαίδευση τουλάχιστον τεσσάρων ετών για το 80% των παιδιών και την παγκόσμια εξάπλωση του οικογενειακού προγραμματισμού.

Μπορούμε, λοιπόν να βοηθήσουμε: Αρκεί να σκεφθούμε πως τις τέσσερις τελευταίες δεκαετίες οι κάρτες έχουν συνεισφέρει περίπου 300 εκατομμύρια δολάρια στο έργο της UNICEF σε 119 χώρες.

Αρκεί να σκεφθούμε ότι με ένα τετράδιο της UNICEF αγοράζονται 5 εμβόλια. 10 κάρτες αρκούν για να πληρωθούν τα εμβόλια κατά των έξι παιδικών ασθενειών και να σωθεί η ζωή ενός παιδιού.

Αντώνης Σαμαράκης: (από το ντοκουμέντο για την Αιθιοπία, 1984) "... Αν όμως, η Γιούνισεφ αγωνίζεται για τα παιδιά που δεν έχουν στον ήλιο μοίρα, το έρωτήμα είναι τι κάνει ο καθένας από μας - και υπάρχουν πάντα τρόποι να συμβάλλουμε στον αγώνα της.

Το πρώτο είναι να νιώσουμε βαθιά την ευθύνη, που όλοι έχουμε για την τύχη του παιδιού στον κόσμο μας. Και αμέσως μετά να προχωρήσουμε όλοι και πιο αποτελεσματικά στην εκπλήρωση του χρέους μας, θα μπορούμε τότε να κοιτάζουμε ίσια στα μάτια ένα παιδί, και τότε ίσως αρχίσει να γίνεται λιγότερο απάνθρωπη αυτή εδώ η ανθρωπότητά μας, η παράλογα τραγική και τραγικά παράλογη, είναι η μόνη μας ελπίδα ... αλλά όσο υπάρχουν παιδιά, πώς να μην έχουμε ελπίδα;"

ΘΕΑΝΩ ΠΟΤΗΡΗ

ΛΑΧΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ ΤΟΥ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΥ" ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κυκλοφόρησε από το "Τριφύλλιο Νοσοκομείο Κυθήρων" το νέο λαχείο οικονομικής ενίσχυσης του "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΥ" Γηροκομείου Κυθήρων.

Αγοράζοντας έναν λαχνό αξίας 1000 δρχ., μπορείτε να κερδίσετε ένα αυτοκίνητο TOYOTA STARLET καταλυτικό, 1300 cc.

Η κλήρωση θα γίνει στις 29-12-1994, στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθήρων (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος) ενώπιον επιτροπής.

Παρακαλούμε όλους τους Κυθηρίους και φιλοκυθηρίους να συνδράμουν αυτή την προσπάθεια, για την εξασφάλιση της ομαλής λειτουργίας του Γηροκομείου μας, που προσφέρει ανεκτίμητες υπηρεσίες στους ηλικιωμένους συμπατριώτες μας.

Όσοι θέλουν να αγοράσουν ή να βοηθήσουν στη διάθεση των λαχνών, απευθύνονται στα γραφεία μας (Θεμιστοκλέους 5, 8ος όροφος) και στα τηλέφωνα: 3620293 και 3638190.

ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΑΤΤΙΚΗΣ

Την Τετάρτη 8 Ιουνίου 1994, έγινε η τακτική μηνιαία συνεδρίαση της Σ.Ε. Παρέστησαν οι εκπρόσωποι κ.κ. Γ. Νικηφοράκης, Ηλ. Μαρορέλλος, Εμ. Σάμιος, Γ. Πρινέας, Ευ. Αρώνης, Γαλανάκης, Λιγοψυχάκης, Κ. Μαλάνος και Πάνος Φύλλης. Επίσης παρήβρεθη ο εκδότης της εφημερίδας ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ κ. Μανώλης Καλλιγιερός.

Τα θέματα που απασχόλησαν τη Σ.Ε. σ' αυτή τη συνεδρίαση ήταν:

1. Η περιφραγή του χώρου γύρω από το αεροδρόμιο Κυθήρων, που καθυστερεί λόγω αντιδράσεων των αντίστοιχων ιδιοκτητών οικοπέδων.
2. Η κατασκευή λιμνοδεξαμε-

νών στα Κύθηρα (Καραβάς, Μητάτα, Περιστεριώνας) και οι δυσκολίες που συναντούνται, λόγω άρνησης χορήγησης αδειας από την Αρχαιολογική Υπηρεσία.

3. Η αναστήλωση του Καστέλου Αυλαίμονα, με χρηματοδότηση από το ΥΠ/ΠΟ

4. Η οικονομική ενίσχυση της Εταιρίας Κυθηραϊκών Μελετών, για τη διεξαγωγή και ολοκλήρωση και της β' φάσης των αρχαιολογικών ανασκαφών στον Αγ. Γιώργη στο βουνό.

5. Η οργανωτική αναδιάρθρωση της Σ.Ε.

Αποφασίστηκε δε, λόγω καλοκαιριού, η επόμενη συνεδρίαση να πραγματοποιηθεί το Σεπτέμβριο 1994.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
ΒΑΣΙΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΚΟΥΓΙΟΥΜΤΖΙΔΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26 ΑΘΗΝΑ

Τηλ. 5233060
τηλ./fax 5237444



Π.ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ & ΥΙΟΙ Ο.Ε.

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΚΑΙ ΥΠΕΡΣΥΓΧΡΟΝΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΖΑΝΤΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΜΑΡΚΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΤΥΠΟΙ
ΑΠΟ ΜΟΤΟ ΕΩΣ ΒΑΡΙΑ ΦΟΡΤΗΓΑ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 34-ΑΧΑΡΝΑΙ (ΜΕΝΙΔΙ)
ΤΗΛ. 24 44 080-24 64 721 FAX 24 64 721

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

NIK-NIK

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17-ΛΑΜΠΡΙΝΗ- τηλ. 29 17 700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ-ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ-ΚΟΥΡΤΙΝΟΕΥΛΑ-ΣΕΝΤΟΝΙΑ
ΠΕΤΣΕΤΕΣ-ΜΟΚΕΤΕΣ-ΚΟΥΒΕΡΤΕΣ

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

Στείλτε τις ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ σας (μέχρι 10 λέξεις) στα γραφεία μας. Η ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ θα τις δημοσιεύει ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ στη νέα στήλη μας ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στο χωριό Κοντολιάνικα, οικοδομήσιμο. Τηλ. 0735-31736.

ΑΓΟΡΑΖΩ παλιά παραδοσιακά αντικείμενα και έπιπλα. Τηλ. 9829359



Γραφείο Ταξιδιών & Τουρισμού

Κυθηραϊκό
ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΦΑΝΤΟΣ

- ✓ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ-ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Αεροπορικά-Ακτοπλοϊκά-Ιπτάμενα-Φέρι Μπόουτ για Ιταλία)
- ✓ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ-ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)
(Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)
- ✓ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ-ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Πολυτελή Φέρι Μπόουτ για Νείλο-Ιταλία-Ελληνικά νησιά)
- ✓ ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες
- ✓ ΕΚΔΟΣΗ ΚΑΙ ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 10677 ΑΘΗΝΑ τηλ. 36 27 360

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΠΤΑΝΗΣΟΥ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ



ΦΩΤΟ ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΩΤΟΒΑΛΤΗΣ

Ο πρόεδρος και τα μέλη του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών στη Μητρόπολη των Αθηνών κατά τον εορτασμό της επετείου.

Πανηγυρικές ήταν και οι φετινές εκδηλώσεις για τον εορτασμό της 130ης επετείου της Ενώσεως της Επτανήσου με την Ελλάδα, οι οποίες κράτησαν ένα τριήμερο από 28-30 Μαΐου 1994.

Προηγήθηκε, στις 28 η εμφάνιση του γνωστού μουσικοφιλολογικού Συλλόγου "ΟΡΦΕΥΣ" στην αίθουσα "ΠΑΛΛΑΣ" με την ευκαιρία της ιδρύσεως παραρτήματός του στην πρωτεύουσα.

Στην εκδήλωση εμφανίστηκε, με πρόσκληση του Δ.Σ. του "ΟΡΦΕΑ" και το χορευτικό συγκρότημα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών.

Το πρωί της Κυριακής, η ομοσπονδία Κεφαλληνιακών Σωματείων Αθηνών, που για λογαριασμό των συνεργαζομένων Επτανησιακών Σωματείων, είχε την ευθύνη της οργάνωσης των εφετεινών εκδηλώσεων, έγινε δεξιοδοσία στον Μητροπολιτικό Ναό Αθηνών και κατάθεση στεφάνου στο μνημείο του Αγνώστου στρατιώτη. Μετείχε και ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος με το λάβαρό του, που κρατούσαν δυο χαριτωμένες Τσιριγωπούλες.

Τέλος, τη Δευτέρα, στο θέατρο "ΒΡΕΤΑΝΙΑ" οργανώθηκε η πολιτιστική εκδήλωση με ομιλία του εκπαιδευτικού κ. Βόσου, την χορωδία-μαντολινάτα του "ΕΥΓΥΡΟΥ" Κεφαλληνίας και χορευτικών συγκροτημάτων, μεταξύ των οποίων και του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, που άφησε άριστες εντυπώσεις και καταχειροκροτήθηκε.

Αξίζει ένας θερμός έπαινος εις τους συντελεστές της επιτυχίας αυτής.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 93 41 128

Κ Α Ι

ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΕΛ.ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 93 32 262

ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΜΟΔΑ ΠΑΥΛΟΥ ΒΛΑΝΤΗ



έτοιμα γυναικεία ενδύματα
ΕΛΛΗΝΙΚΑ-ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικοπόλεως 6 Πλ. Κολιάτσου τηλ. 86 28 169 - 86 53 800

ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ

Ε Δ Ω Κ Ι Ε Κ Ε Ι

✓ Λάβαμε από τον Εξωραϊστικό Σύλλογο της περιοχής Κυθηρίων Αλίμου το δεύτερο φύλλο του εντύπου με τον τίτλο "Μυρτιδιώτισσα". Είναι μια καλαίσθητη και προσεγμένη έκδοση, που ασχολείται με τα τοπικά θέματα της περιοχής των Κυθηρίων του Αλίμου, ενημερώνει τους αναγνώστες του για διάφορα προβλήματα και προβάλλει τις δραστηριότητες του Συλλόγου. Η "Παγκυθηραϊκή" συγχάριε την ωραία αυτή πρωτοβουλία και εύχεται στην επιτροπή έκδοσης, δύναμη και κουράγιο για να συνεχίσει με εντονότερους ρυθμούς αυτή την ωραία προσπάθεια.

✓ "Κατά δημοσιογραφικές πληροφορίες", όπως είναι της μόδας σήμερα να λέγεται, στις πρόσφατες ευρωεκλογές και σε ένα ή δύο εκλογικά τμήματα του νησιού μας, βρέθηκαν αρκετά ψηφοδέλτια στα οποία αναγράφοντο παράπονα για τη Δασική Υπηρεσία και άλλα..... τα οποία αν αληθεύουν

θίγουν και πολιτικά πρόσωπα της περιοχής μας. Ασφαλώς ο τρόπος αυτός της διαμαρτυρίας δεν είναι συνήθης, και οπωσδήποτε το υπέρτατο δικαίωμα του πολίτη δεν μπορεί να εξαντληθεί σε ένα άκυρο ψηφοδέλτιο όσο κι αν αυτό εκφράζει μια διαμαρτυρία σε βαθμό απόγνωσης. Πιστεύω ότι δεν πρέπει να σταθούμε σ' αυτό. Πρέπει με περισκεψη επί τέλους να σταθούμε στο πρόβλημα. ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ πριν είναι αργά και το κυριότερο όταν πια η κατάσταση είναι μη αναστρέψιμη.

✓ Με ποσό 3.394.370 δρχ. επιδοτήθηκαν δέκα κτηνοτρόφοι των Αντικυθήρων από το πρόγραμμα "πριμοδότησης παραγωγών αιγοπροβάτων κρέατος" έτους 1993. Επίσης με ποσό 18.778.000 δρχ. επιχορηγήθηκε η Κοινότητα Αντικυθήρων από το Π.Π.Δ.Ε. (ΣΑΝΤ 9429/2/94) του τομέα "Συγκοινωνιακά" για τη συνέχιση του έργου "Κατασκευή οδών Αντικυθήρων".

✓ Στην Κοινότητα Κυθηρών ως γραμματέας μετετάγη ο μέχρι τώρα γραμματέας της Εγχωρίου Περιουσίας, Γιώργος Εμμ. Κασιμάτης. Ευχόμεθα στο φίλο μας Γιώργο, καλή επιτυχία και στη νέα του Υπηρεσία, γεγονός για το οποίο είμεθα απόλυτα βέβαιοι. Και τη βεβαιότητα αυτή μας την υπαγορεύει η μέχρι σήμερα άσογη συμπεριφορά του, το ήθος του, η πλήρης κατάρτισή του, αλλά και η ολοκληρωτική αφοσίωσή του στο υπηρεσιακό του καθήκον.

✓ Η Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς, στα πλαίσια του Πρωτο-

κόλλου Συνεργασίας της με το Γαλλικό Υπουργείο Νεολαίας και Αθλητισμού θα υλοποιήσει άρθρο με θέμα την προστασία της Εθνικής μας κληρονομιάς.

Για το σκοπό αυτό θα φιλοξενηθούν 10 νέοι από την Οργάνωση REMPART, και θα εργαστούν για την αεσθήλωση του κάστρου στον Αυλέμονα. Οι νέοι θα μείνουν στα Κύθηρα από 4 ως και 15 Ιουλίου.

✓ Νέο τουριστικό λεωφορείο απέκτησαν τα Κύθηρα. Ο γνωστός επιχειρηματίας στα μέσα μαζικής μεταφοράς Γιώργος Δρακάκης (Ελληνας) έθεσε στην κυκλοφορία πολυτελέστατο τουριστικό πούλμαν, με το οποίο πιστεύουμε ότι θα εξυπηρετηθούν οι καλοκαιρινοί επισκέπτες του νησιού μας και θα δοθεί καινούρια ώθηση στην τουριστική ανάπτυξη του νησιού. Του ευχόμαστε καλές δουλειές.

✓ Καινούριο μπαρ-καφετέρια άνοιξε στο Καψάλι και θα λειτουργεί όλο το χρόνο. Ιδιοκτήτης του GROSSO PUNDA ο νέος τουριστικός επιχειρηματίας Αντώνης Ριζομάρκος. Του ευχόμαστε καλή επιτυχία.

✓ Εκκυκλοφόρησε από την "Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών" και ο Β' τόμος της "ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ" του Παν. Τσιτσιλιά. Το βιβλίο διατίθεται από τα γραφεία της εταιρίας (Θεμιστοκλέους 5, *ος όροφος) ή αποστέλλεται με αντικαταβολή. Η τιμή του είναι 3000 δρχ.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΑΛΑΝΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ-ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ
Τηλ. 72 13 423

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΚΑΡΛΕΑΣ ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Αναλαμβάνουμε κάθε φύσεως
εκσκαφές, κατεδαφίσεις κ.λπ.

ΣΥΝΕΠΕΙΑ-ΕΓΓΥΗΣΗ-ΛΟΓΙΚΕΣ
ΤΙΜΕΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. 0735-33473

LAW OFFICES OF/ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ TASSOS PILIAS/ΤΑΣΟΣ ΠΗΛΙΑΣ

✓ Real estate Law ✓ Inheritance cases
✓ Court cases

123 KARAISKOU st PIRAEUS/ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 123, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Tel. /ΤΗΛ. 4126831-9524196
FAX 9524196